

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
6 April 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

**Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный
период 2018–2019 годов****

Часть V

Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 20

Экономическое развитие в Европе

(Программа 17 двухгодичного плана по программам на период
2018–2019 годов)***

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор.	3
Общая направленность.	3
Общие сведения о ресурсах.	4
Прочая информация	8
A. Директивные органы	10
B. Руководство и управление	11
C. Программа работы	17
Подпрограмма 1. Окружающая среда	17
Подпрограмма 2. Транспорт	24
Подпрограмма 3. Статистика.	33
Подпрограмма 4. Экономическое сотрудничество и интеграция	38
Подпрограмма 5. Устойчивая энергетика	40
Подпрограмма 6. Торговля.	44

* Переиздано по техническим причинам 5 июня 2017 года.

** Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет опубликован в качестве документа A/72/6/Add.1.

*** A/71/6/Rev.1.



Подпрограмма 7. Лесное хозяйство и лесоматериалы	49
Подпрограмма 8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение ...	52
D. Вспомогательное обслуживание по программе	55
Приложения	
I. Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018–2019 годов.	57
II. Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2016–2017 годов и не предусмотренные на 2018–2019 годы	58

Общий обзор

Таблица 20.1

Финансовые ресурсы (В долл. США)

Утвержденные ресурсы на 2016–2017 годы	65 938 500
Технические корректировки (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	(83 800)
Прочие изменения	(1 015 000)
Общее изменение объема ресурсов	(1 098 800)
Ресурсы, предлагаемые Генеральным секретарем на 2018–2019 годы ^a	64 839 700

^a По пересмотренным расценкам 2016–2017 годов.

Таблица 20.2

Кадровые ресурсы

	Число	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Утвержденные должности на двухгодичный период 2016–2017 годов	190	1 ЗГС, 1 Д-2, 9 Д-1, 23 С-5, 34 С-4, 36 С-3, 21 С-2/1, 6 ОО (ВР), 59 ОО (ПР)
Новые должности	1	должность С-4 в компоненте «Руководство и управление»
Упразднение должностей	(3)	1 должность Д-1 в компоненте «Руководство и управление» 1 должность ОО (ПР) в компоненте «Вспомогательное обслуживание по программе» 1 должность ОО (ПР) из подпрограммы 5 «Устойчивая энергетика»
Предлагаемые должности на двухгодичный период 2018–2019 годов	188	1 ЗГС, 1 Д-2, 8 Д-1, 23 С-5, 35 С-4, 36 С-3, 21 С-2/1, 6 ОО (ВР), 57 ОО (ПР)

Общая направленность

- 20.1 За осуществление данной программы отвечает Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (ЕЭК).
- 20.2 Программа направлена на поощрение регионального сотрудничества и интеграции в качестве средства достижения устойчивого развития в регионе ЕЭК. В целях обеспечения комплексного подхода к устойчивому развитию и эффективного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года при осуществлении программы будут усиливаться нынешний синергический эффект взаимодействия и взаимосвязь ее восьми подпрограмм, к которым относятся а) окружающая среда, б) транспорт, с) статистика, d) экономическое сотрудничество и интеграция, е) устойчивая энергетика, f) торговля, g) лесное хозяйство и лесоматериалы и h) жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение. Кроме того, цели и задачи каждой подпрограммы будут приведены в соответствие с касающимися ее конкретными целями и связанными с ними задачами в области устойчивого раз-

Примечание: в таблицах и диаграммах употребляются следующие сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО — категория общего обслуживания; МР — местный разряд; ПР — прочие разряды; ВР — высший разряд; РБ — регулярный бюджет; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ВБ — внебюджетные ресурсы.

вития с должным учетом мер по смягчению последствий изменения климата и по адаптации к нему.

- 20.3 В соответствии с установленными директивными органами мандатами, включая решение А (65) Комиссии от 11 апреля 2013 года об итогах обзора реформы ЕЭК 2005 года, в рамках данной программы будет оказываться содействие региональному сотрудничеству и интеграции посредством а) ведения стратегического диалога, б) выполнения нормативной работы и с) осуществления технического сотрудничества.
- 20.4 Будет обеспечиваться должный учет гендерного аспекта развития, поскольку женщины составляют более половины населения мира и являются активными участниками и бенефициарами процесса устойчивого развития в регионе. В соответствии с Общесистемным планом действий Организации Объединенных Наций и целью 5 в области устойчивого развития программа работы ЕЭК будет включать проблематику обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. В частности, особое внимание в рамках программы будет уделяться роли женщин в экономике, а также поощрению развития предпринимательства среди женщин в регионе.
- 20.5 ЕЭК будет также добиваться общесистемной согласованности в осуществлении ее программы, с тем чтобы избежать параллелизма, сократить дублирование, многократно усилить результативность, повысить отдачу и обеспечить долгосрочный характер своей работы в регионе. В ходе выполнения этих задач она будет опираться на результаты работы других структур Организации Объединенных Наций и соответствующих региональных организаций. Комиссия будет осуществлять руководство Региональным координационным механизмом и вносить вклад в работу Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Европе и Центральной Азии посредством поддержки осуществления в регионе программ по линии Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и инициативы «Единая Организация Объединенных Наций».
- 20.6 Главным механизмом сотрудничества ЕЭК с другими соответствующими заинтересованными сторонами в Центральной Азии будет и далее служить совместно осуществляемая ЕЭК и Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии.
- 20.7 В рамках своего мандата данная программа предусматривает оказание содействия последующей деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведению обзора хода ее выполнения, в том числе в рамках Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, проводимого под эгидой Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи.
- 20.8 Исполнительный комитет ЕЭК утвердил стратегические рамки для программы 17 «Экономическое развитие в Европе» на период 2018–2019 годов на своем 81-м заседании 23 ноября 2015 года без ущерба для итогов обзора мандатов директивных органов, проводимого Комитетом по программе и координации.

Общие сведения о ресурсах

- 20.9 Общий объем ресурсов, которые предлагается выделить по этому разделу на двухгодичный период 2018–2019 годов, составляет до пересчета 64 839 700 долл. США, что отражает чистое сокращение на 1 098 800 долл. США (или 1,7 процента) по сравнению с объемом ассигнований на 2016–2017 годы. Изменения в объеме ресурсов обусловлены двумя факторами, а именно: а) техническими корректировками в связи с поэтапным сокращением должностей (83 800 долл. США); и б) прочими изменениями объема ресурсов (1 015 000 долл. США). Предлагаемый объем ресурсов обеспечивает полное и эффективное осуществление мандатов.
- 20.10 Данные о распределении ресурсов приводятся в таблицах 20.3–20.5 ниже.

Таблица 20.3

Финансовые ресурсы в разбивке по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Компонент	Изменения в объеме ресурсов										Смета на 2018–2019 гг.
	Расходы за 2014–2015 гг.	Ассигнования на 2016–2017 гг.	Техническая корректировка (исключение единовременных потребностей и распределение двухгодичных ассигнований на финансирование должностей)	Новые и расширенные мандаты	Перераспределение ресурсов в рамках раздела и/или между разделами	Прочие изменения	Общее изменение	В про-центах	Итого до пересчета	Сумма пересчета	
A. Руководство и управление	10 237,2	8 999,6	(20,1)	–	–	(375,9)	(396,0)	(4,4)	8 603,6	184,6	8 788,2
B. Программа работы											
1. Окружающая среда	11 410,4	9 951,9	–	–	–	(34,4)	(34,4)	(0,3)	9 917,5	172,3	10 089,8
2. Транспорт	13 290,3	12 222,0	–	–	–	(11,3)	(11,3)	(0,1)	12 210,7	229,3	12 440,0
3. Статистика	9 782,0	8 748,4	–	–	–	(8,5)	(8,5)	(0,1)	8 739,9	158,9	8 898,8
4. Экономическое сотрудничество и интеграция	4 063,5	3 865,3	–	–	–	(7,9)	(7,9)	(0,2)	3 857,4	70,0	3 927,4
5. Устойчивая энергетика	4 905,4	4 339,1	–	–	–	(266,2)	(266,2)	(6,1)	4 072,9	72,0	4 144,9
6. Торговля	8 573,7	6 683,9	–	–	–	(42,1)	(42,1)	(0,6)	6 641,8	122,1	6 763,9
7. Лесное хозяйство и лесоматериалы	2 502,2	2 790,5	–	–	–	(4,3)	(4,3)	(0,2)	2 786,2	56,7	2 842,9
8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение	2 472,2	2 168,1	–	–	–	(2,4)	(2,4)	(0,1)	2 165,7	47,8	2 213,5
Итого, программа работы	56 999,7	50 769,2	–	–	–	(377,1)	(377,1)	(0,7)	50 392,1	929,1	51 321,2
C. Вспомогательное обслуживание по программе	6 336,8	6 169,7	(63,7)	–	–	(262,0)	(325,7)	(5,3)	5 844,0	171,3	6 015,3
Итого	73 573,7	65 938,5	(83,8)	–	–	(1 015,0)	(1 098,8)	(1,7)	64 839,7	1 285,0	66 124,7

2) Внебюджетные ресурсы

Компонент	Расходы за 2014–2015 гг.	Смета на 2016–2017 гг.	Смета на 2018–2019 гг.
A. Руководство и управление	91,7	56,5	67,8
B. Программа работы			
1. Окружающая среда	19 603,5	21 896,6	23 457,8
2. Транспорт	3 008,1	5 608,9	4 408,9
3. Статистика	498,7	869,0	830,4

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

<i>Компонент</i>	<i>Расходы за 2014–2015 гг.</i>	<i>Смета на 2016–2017 гг.</i>	<i>Смета на 2018–2019 гг.</i>
4. Экономическое сотрудничество и интеграция	1 067,3	1 309,7	414,7
5. Устойчивая энергетика	519,5	355,8	180,5
6. Торговля	1 008,5	935,5	665,0
7. Лесное хозяйство и лесоматериалы	649,6	366,2	152,5
8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение	1 002,5	894,8	523,6
С. Вспомогательное обслуживание по программе	2 412,7	3 407,6	3 821,6
Итого	29 862,1	35 700,6	34 522,8
Всего	103 435,8	101 639,1	100 647,5

Таблица 20.4
Кадровые ресурсы

Категория	Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета		Временные должности							
			Регулярный бюджет		Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов		Внебюджетные ресурсы		Итого	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Категория специалистов и выше										
ЗГС	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
Д-2	1	1	–	–	–	–	–	–	1	1
Д-1	9	8	–	–	–	–	–	–	9	8
С-5	23	23	–	–	–	–	–	–	23	23
С-4/3	70	71	–	–	–	–	22	21	92	92
С-2/1	21	21	–	–	–	–	2	2	23	23
Итого	125	125	–	–	–	–	24	23	149	148
Категория общего обслуживания										
Высший разряд	6	6	–	–	–	–	–	–	6	6
Прочие разряды	59	57	–	–	–	–	6	7	65	64
Итого	65	63	–	–	–	–	6	7	71	70
Всего	190	188	–	–	–	–	30	30	220	218

Таблица 20.5

Распределение ресурсов по компонентам
(В процентах)

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
А. Руководство и управление	13,3	0,2
В. Программа работы		
1. Окружающая среда	15,3	68,0
2. Транспорт	18,8	12,8
3. Статистика	13,5	2,4
4. Экономическое сотрудничество и интеграция	5,9	1,2
5. Устойчивая энергетика	6,3	0,5
6. Торговля	10,2	1,9
7. Лесное хозяйство и лесоматериалы	4,3	0,4
8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение	3,3	1,5
Итого	77,7	88,7
С. Вспомогательное обслуживание по программе	9,1	11,1
Всего	100,0	100,0

Технические корректировки

- 20.11 Изменения в объеме ресурсов отражают сокращение расходов на 83 800 долл. США в связи с поэтапным упразднением должностей, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/247](#).

Прочие изменения

- 20.12 Изменения в объеме ресурсов отражают сокращение в размере 1 015 000 долл. США, ставшее возможным благодаря мерам по повышению эффективности, которые ЕЭК планирует принять в двухгодичном периоде 2018–2019 годов. Предлагаемые сокращения являются частично результатом ожидаемого в рамках системы «Умоджа» повышения эффективности отдельных повседневных операций, о котором шла речь в восьмом докладе Генерального секретаря о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов (A/71/390). Основой для повышения благодаря системе «Умоджа» эффективности производственных процессов, о котором говорилось в восьмом докладе о ходе осуществления проекта, служат опыт Организации по использованию этой системы, ожидаемые будущие изменения, включая внедрение очередных компонентов системы, результаты глобального обзора сквозных процессов, вывод из эксплуатации прежних систем, совершенствование рабочих процессов и повышение потенциала в области планирования. В применимых случаях полезные для повышения эффективности результаты были представлены, среди прочего, в долларовой выражении по эквиваленту полной занятости. Дополнительная информация об этом подходе приводится в предисловии и введении к предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. Другие полезные для повышения эффективности результаты перераспределения работы в рамках компонента «Руководство и управление» вследствие упразднения должности главного сотрудника по экономическим вопросам класса Д-1 освещаются в дальнейших подробностях в пункте 20.30 ниже.

- 20.13 Применительно к Европейской экономической комиссии это ведет к сокращению связанных и не связанных с должностями расходов на 1 015 000 долл. США, в том числе по компоненту «Руководство и управление» (375 900 долл. США), по всем восьми подпрограммам в рамках компонента «Программа работы» (377 100 долл. США) и по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе» (262 000 долл. США).

Внебюджетные ресурсы

- 20.14 ЕЭК получает как денежные взносы, так и взносы в натуральной форме, которые служат дополнением к ресурсам регулярного бюджета и продолжают играть жизненно важную роль в осуществлении ее мандатов.
- 20.15 Сметный объем добровольных взносов в денежной форме на 2018/19 год составляет 34 522 800 долл. США, что на 1 177 800 долл. США меньше, чем в двухгодичном периоде 2016–2017 годов. Этот сметный объем включает в себя 9 878 600 долл. США для покрытия расходов, связанных с должностями (5 С-4, 16 С-3, 2 С-2 и 7 ОО (ПР)), и 24 644 200 долл. США для не связанных с должностями ресурсов, предназначенных для поддержки различных основных мероприятий и мероприятий по линии технического сотрудничества, включая учебные курсы, практикумы, семинары и проекты на местах. Прогнозируемое сокращение ресурсов вызвано главным образом ожидаемым сокращением числа мероприятий по проектам, которые предстоит осуществлять в период 2018–2019 годов, что связано с завершением целого ряда проектов в 2016–2017 годах.
- 20.16 Ожидаемые взносы в натуральной форме будут обеспечивать получение услуг технических экспертов (оценочной стоимостью 74 500 долл. США) для оказания поддержки работе нового центрального офиса, который предназначается для проекта создания трансъевропейской железнодорожной магистрали, осуществляемого Отделом устойчивого транспорта, и который будет располагаться в Белграде.

Прочая информация

- 20.17 ЕЭК предприняла дальнейшие усилия по укреплению подотчетности на основе: а) своевременного выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам оценки программы ЕЭК и ревизии ее отдельных подпрограмм и соответствующих проектов технического сотрудничества, проведенных Управлением служб внутреннего надзора в 2016 году. Эти рекомендации касались, в частности, принятия стратегии мобилизации ресурсов и стратегии управления знаниями, а также пересмотренной директивы о заключении соглашений и управлении внебюджетными ресурсами; б) формирования культуры самооценки согласно политике ЕЭК в сфере оценки (см. пункт 20.20 ниже); с) анализа рисков для ЕЭК и принятия двухгодичного плана управления рисками; и d) обеспечения представления Исполнительному комитету регулярных отчетов по всем механизмам внебюджетного финансирования.
- 20.18 В соответствии с резолюцией [58/269](#) Генеральной Ассамблеи по этому разделу предусмотрено выделение ресурсов для целей контроля и оценки на сумму 1 463 600 долл. США, из которой сумма в размере 1 458 600 долл. США (90 человеко-месяцев) эквивалентна 79 человеко-месяцам применительно ко всему персоналу категории специалистов и 11 человеко-месяцам применительно к сотрудникам категории общего обслуживания, финансируемым по линии регулярного бюджета, а сумма в размере 5000 долл. США отражает потребности в консультантах, удовлетворяемые за счет внебюджетных ресурсов.
- 20.19 Согласно плану работы по оценке на двухгодичный период 2016–2017 годов независимые консультанты провели три оценки: одну на уровне программы и две на уровне подпрограмм. Кроме того ЕЭК в 2016–2017 годах провела оценку 12 проектов. По итогам каждой оценки ЕЭК выпустила ответ со стороны руководства и доклад о ходе работы по осуществлению рекомендаций, отслеживая выполнение каждой из них. В декабре 2016 года ЕЭК организовала совещание «за круглым столом» с участием международных организаций и делегаций постоянных представительств, посвященное вопросам оценки и организационного самосовершен-

ствования, чтобы посоветоваться и выявить способы усилить независимость и повысить полезность оценок в системе Организации Объединенных Наций.

- 20.20 В сентябре 2016 года Исполнительный комитет утвердил план работы ЕЭК по оценке на двухгодичный период 2018–2019 годов. Исполнительный комитет просил Секретариат укрепить и усилить функцию оценки в ЕЭК. В соответствии с этой просьбой была предложена должность С-4 в рамках компонента «Руководство и управление» для проведения оценки и ревизии деятельности по программе. В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов ЕЭК планирует провести одну оценку на уровне программы для анализа эффективности и результатов включения гендерной проблематики во все восемь подпрограмм и три оценки на уровне подпрограмм, а именно: а) оценку подпрограммы по окружающей среде для анализа актуальности, эффективности, действенности и результатов проводимых ЕЭК обзоров деятельности в области окружающей среды; б) оценку подпрограммы по торговле для анализа актуальности исследований на тему регулятивных и процедурных препятствий торговле в Кыргызстане; в) оценку подпрограммы по транспорту для анализа эффективности оказываемой ею поддержки правительствам в целях смягчения последствий изменения климата. В соответствии со своей политикой в сфере оценки ЕЭК проведет также оценку всех проектов стоимостью от 250 000 долл. США. Она будет включать в себя оценку шести проектов подпрограммы по окружающей среде; двух проектов подпрограммы по торговле; двух проектов подпрограммы по статистике; и двух проектов подпрограммы по жилищному хозяйству, землепользованию и народонаселению. Кроме того, Исполнительный комитет просил подготавливать ежегодный анализ уроков, извлеченных из всех проведенных оценок, и последующих изменений, внесенных в программу работы по их итогам для ежегодного обсуждения Исполнительным комитетом (см. документ ECE/EXCOM/CONCLU/91, размещенный по адресу <https://www.unecce.org/info/about-unecce/executive-committee-excom/meetings.html>). Все доклады по оценке, ответ руководства и доклады о ходе выполнения будут размещаться на веб-сайте ЕЭК в открытом доступе.
- 20.21 Услуги централизованной поддержки и финансовые, кадровые и информационно-коммуникационные услуги оказываются ЕЭК Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, и соответствующие ресурсы отражаются в разделе 29F «Административное обслуживание, Женева», в то время как ресурсы, касающиеся административных, конференционных и общих услуг, оказываемых ЕЭК Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, отражаются в разделе 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление».
- 20.22 Комиссия тесно сотрудничает с другими партнерами Организации Объединенных Наций в целях сокращения дублирования усилий, повышения результативности и обеспечения устойчивости своей оперативной деятельности на страновом уровне. Она вносит вклад в работу Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Европе и Центральной Азии, оказывая поддержку Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и осуществлению инициативы «Единая Организация Объединенных Наций» во всех 17 странах региона ЕЭК. Кроме того, Комиссия сотрудничает и координирует свою деятельность с другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций в рамках совместных проектов и программ, обмена информацией и управления знаниями, а также в рамках регулярных совещаний исполнительных секретарей и руководителей подразделений по планированию программ.
- 20.23 Для сравнения с другими региональными комиссиями в таблице 20.6 приводится сводная информация о сметных ресурсах, которые в целях сохранения преимуществ объединенного управления и во избежание дублирования усилий будут выделены ЕЭК Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве на обеспечение общего, административного, конференционного и библиотечного обслуживания в двухгодичном периоде 2018–2019 годов.

Таблица 20.6

Административное, конференционное и общее обслуживание в 2018–2019 годах
(В тыс. долл. США)

Административное и общее обслуживание	11 122,0
Конференционное обслуживание	28 236,6
Итого	39 358,6

- 20.24 После обзора публикаций по каждой подпрограмме ожидается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться так, как это в кратком виде указывается таблице 20.7 ниже и как они перечисляются в описании мероприятий по каждой подпрограмме.

Таблица 20.7

Сводная информация о публикациях

	Фактическое число в 2014–2015 гг.			Предполагаемое число в 2016–2017 гг.			Предполагаемое число в 2018–2019 гг.		
	В печатном виде	В электронной форме	В печатном виде и электронной форме	В печатном виде	В электронной форме	В печатном виде и электронной форме	В печатном виде	В электронной форме	В печатном виде и электронной форме
Периодические	3	17	13	3	5	15	–	5	14
Непериодические	14	28	24	–	32	58	–	19	70
Всего	17	45	37	3	37	73	–	24	84

А. Директивные органы

- 20.25 Структура управления ЕЭК была реорганизована в соответствии с планом работы по реформированию ЕЭК, одобренным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [60/248](#), и итогами обзора реформы ЕЭК 2005 года, одобренными Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2013/1. Комиссия подотчетна Совету и осуществляет стратегическое руководство работой секретариата ЕЭК. Она выступает в качестве регионального форума для ведения политического диалога высокого уровня по вопросам устойчивого развития в регионе. Каждые два года она проводит свои сессии продолжительностью до трех рабочих дней. В период между сессиями ответственность за осуществление общей стратегии, сформулированной Комиссией, возлагается на Исполнительный комитет. Комитет собирается так часто, как это необходимо для выполнения его руководящей роли в части планирования по программе, административных и бюджетных вопросов, включая внебюджетное финансирование. Он проводит обзор программ работы и вспомогательных структур секторальных комитетов, а также утверждает их, обеспечивая таким образом согласованность и скоординированность подпрограмм. Следующие восемь секторальных комитетов выступают в качестве вспомогательных органов Комиссии и руководящих органов восьми подпрограмм: Комитет по экологической политике (подпрограмма 1); Комитет по внутреннему транспорту (подпрограмма 2); Конференция европейских статистиков (подпрограмма 3); Комитет по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам (подпрограмма 4); Комитет по устойчивой энергетике (подпрограмма 5); Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли (подпрограмма 6); Комитет по лесам и лесной отрасли (подпрограмма 7); и Комитет по жилищному хозяйству и землепользованию (подпрограмма 8). Эти органы ежегодно проводят двух-трехдневные совещания для того, чтобы сориентировать ЕЭК в работе, касающейся их соответствующих секторов.

В. Руководство и управление

Потребности в ресурсах (до пересчета): 8 603 600 долл. США

- 20.26 Общие обязанности в рамках компонента «Руководство и управление» включают следующие:
- a) содействовать политическому диалогу между государствами-членами по вопросам стратегического курса ЕЭК и мер, принимаемых ею в ответ на новые проблемы и приоритеты государств-членов в области развития;
 - b) налаживать отношения с правительствами государств-членов и быть в курсе потребностей государств — членов ЕЭК;
 - c) предоставлять методические и директивные указания секретариату в его работе, координировать планирование и осуществление программы работы ЕЭК и поощрять сотрудничество между отделами, особенно по сквозным вопросам;
 - d) обслуживать сессии Комиссии и заседания ее Исполнительного комитета, включая подготовку соответствующей документации для заседающих органов, обеспечивать выполнение решений этих органов и принятие последующих мер в развитие этих решений;
 - e) выполнять функции связующего звена между Исполнительным комитетом и бюро секторальных комитетов;
 - f) содействовать повышению уровня транспарентности и подотчетности, открытости и участия в работе Секретариата;
 - g) содействовать организационному самосовершенствованию посредством оценки работы программы, подпрограмм и проектов и повышать результативность программы за счет эффективного использования результатов оценки;
 - h) проводить обзоры региональных стратегий, связанные с крупными межсекторальными вопросами, касающимися устойчивого развития, в частности Повестки дня в области развития на период до 2030 года и поставленных в ней целей в области устойчивого развития, и гендерной проблематики;
 - i) обеспечивать выполнение резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих отношение к работе ЕЭК, включая выполнение основных решений встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций и осуществлять последующую деятельность по их итогам;
 - j) отслеживать и контролировать качество публикаций ЕЭК и документов заседающих органов, подготавливаемых для секторальных комитетов и других вспомогательных органов ЕЭК;
 - k) обеспечивать более широкое освещение работы ЕЭК и повышать осведомленность о ней путем широкого распространения информации и проведения информационно-пропагандистских мероприятий;
 - l) содействовать развитию сотрудничества с другими региональными комиссиями, региональными организациями и региональными финансовыми учреждениями;
 - m) повышать степень общесистемной слаженности работы Организации Объединенных Наций на страновом уровне посредством участия в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и инициативе «Единая Организация Объединенных Наций»;
 - n) сотрудничать и координировать работу с другими структурами системы Организации Объединенных Наций, действующими в регионе ЕЭК, в частности в рамках Регионального координационного механизма, Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и системы координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций на страновом уровне;

- о) участвовать в подготовке соответствующих докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи, Экономическому и Социальному Совету и другим главным и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций;
 - р) содействовать расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства в секретариате ЕЭК и всесторонне учитывать гендерную проблематику в программе работы Комиссии;
 - q) координировать подготовку двухгодичного бюджета по программе ЕЭК и обеспечивать эффективный контроль за его исполнением и представление соответствующих отчетов.
- 20.27 В компонент «Руководство и управление» ЕЭК входят Канцелярия Исполнительного секретаря, Группа управления программой, Группа по устойчивому развитию и гендерным вопросам и Группа информационного обслуживания.
- 20.28 Канцелярия Исполнительного секретаря, в состав которой входят Исполнительный секретарь, заместитель Исполнительного секретаря и секретарь Комиссии, несет общую ответственность за директивное руководство и управление в секретариате ЕЭК, включая координацию работы Комиссии; курирование и развитие отношений с правительствами; координацию деятельности с Секретариатом Организации Объединенных Наций; представление докладов Генеральной Ассамблеи и Экономическому и Социальному Совету; курирование и развитие отношений с другими органами Организации Объединенных Наций и с организациями вне системы Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и неправительственными организациями.
- 20.29 Главные функции Группы управления программой заключаются в выработке руководящих указаний и обеспечении общей координации управления программой во всех его аспектах (планирование, контроль, представление отчетности и оценка). Группа предоставляет руководящие указания, обеспечивает общую координацию технического сотрудничества и содействует установлению взаимоусиливающих связей между оперативной и нормотворческой работой организации. Она выполняет функции секретариата Рабочей группы по техническому сотрудничеству и оказывает поддержку в мобилизации ресурсов на деятельность в области технического сотрудничества. Группа координирует работу с другими региональными комиссиями и структурами Организации Объединенных Наций в программных вопросах и вопросах технического сотрудничества.
- 20.30 После упразднения должности класса Д-1 две основные свойственные ей функции, а именно надзор и управление рисками, будут перераспределены между сотрудниками Канцелярии Исполнительного секретаря в знак признания важности этих видов контроля, как это регулярно отмечало УСВН в ходе своих недавних ревизий и оценок программы. В то же время эта мера никак не скажется на функциях Группы управления программой по контролю оперативной деятельности и обеспечению качества, которые, согласно бюллетеню Генерального секретаря (ST/SGB/2008/9), останутся в ведении начальника на должности класса С-5, непосредственно подчиненного Исполнительному секретарю и подотчетного перед ним.
- 20.31 Предлагаемое создание новой должности класса С-4 сотрудника по программе (оценка) для централизации функции по оценке в ЕЭК соответствует положениям резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея особо отметила важность доступа «к независимому, авторитетному и полезному механизму оценки, который обеспечен достаточными ресурсами, и содействия формированию такой культуры оценки, которая обеспечивает активное использование сделанных по итогам оценки выводов и рекомендаций в процессе разработки политики и в целях улучшения функционирования организаций» (пункт 173). Создание этой должности также соответствует просьбе государств-членов ЕЭК и недавним рекомендациям УСВН, вынесенным по итогам ревизии и оценки. Этот сотрудник по программе (оценка) в должности класса С-4 будет подчинен Исполнительному секретарю через начальника Группы управления программой.

- 20.32 Группа по устойчивому развитию и гендерным вопросам занимается основными межотраслевыми вопросами, включая устойчивое развитие и гендерную проблематику, повестку дня в области развития на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития, с учетом регионального аспекта посредством организации региональных совещаний, подготовки и координации стратегически ориентированного вклада в подготовку крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в социальной, экономической, экологической и смежных областях и в осуществление последующей деятельности по их итогам, а также подготовку соответствующих докладов Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее. Группа также обеспечивает секретариатское обслуживание совещаний Регионального координационного механизма, в состав которого входят директора региональных отделений для Европы и Центральной Азии фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, и вносит вклад в подготовку межучрежденческих докладов и проведение других мероприятий Механизма.
- 20.33 Группа информационного обслуживания отвечает за осуществление информационной стратегии ЕЭК, направленной на повышение осведомленности о деятельности ЕЭК и на мобилизацию поддержки этой деятельности. Группа пропагандирует корпоративный образ Комиссии путем ведения корпоративных разделов ее веб-сайта и обеспечения его общей согласованности, а также путем разработки и выпуска рекламных материалов о работе ЕЭК. Группа занимается вопросами связей ЕЭК со средствами информации, обеспечивает присутствие Комиссии в социальных сетях и контролирует и анализирует освещение ее деятельности в средствах массовой информации. Группа консультирует Исполнительного секретаря, старших руководителей и персонал ЕЭК по вопросам информационно-пропагандистской и агитационно-просветительской деятельности.

Таблица 20.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение эффективного выполнения директивных мандатов и программы работы ЕЭК

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		Показатели для оценки работы			
			2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
а) Эффективное управление программой работы и ее выполнение	Доля мероприятий, осуществляемых в установленные сроки	Целевой показатель	95	95	95	95
		Расчетный показатель		95	95	95
		Фактический показатель			93	92
б) Своевременное представление документации, необходимой для заседаний межправительственных органов	Доля своевременно представленной документации	Целевой показатель	100			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
в) Экономия расходов Организации на поездки	Доля авиабилетов, приобретенных не менее чем за две недели до поездки	Целевой показатель	100			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
d) Повышение слаженности и координации в выполнении программ на глобальном, региональном и страновом уровнях	Число новых инициатив по повышению слаженности и координации на глобальном, региональном и страновом уровнях	Целевой показатель	5	5	5
		Расчетный показатель		5	5
		Фактический показатель		5	5
e) Повышение осведомленности государств-членов о работе ЕЭК	Число просмотров страниц веб-сайта ЕЭК пользователями (в млн.)	Целевой показатель	22	100	90
		Расчетный показатель		21	90
		Фактический показатель		20	85
f) Актуализация гендерной проблематики в деятельности секторальных комитетов ЕЭК	Увеличение числа секторальных комитетов, которые учитывают гендерную проблематику в их программе работы	Целевой показатель	6	3	
		Расчетный показатель		3	
		Фактический показатель			

Внешние факторы

- 20.34 Цель и ожидаемые достижения могут быть реализованы при условии, что: а) Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве будет своевременно и эффективно предоставлять необходимые вспомогательные услуги; б) государства-члены будут продолжать поддерживать работу ЕЭК; и с) все соответствующие заинтересованные стороны на национальном уровне будут готовы и способны сотрудничать.

Мероприятия

- 20.35 В таблице 20.9 ниже указаны мероприятия, которые будут осуществляться в двухгодичный период 2018–2019 годов.

Таблица 20.9

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	Количество
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Европейская экономическая комиссия	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания	4
2. Заседания в связи с последующей деятельностью по итогам глобальных конференций или межсекторальными вопросами	7
Документация для заседающих органов	
3. Доклад Комиссии	1
4. Предсессионные документы	7
5. Предсессионные документы для заседаний в связи с последующей деятельностью по итогам глобальных конференций или межсекторальными вопросами	7

<i>Мероприятия</i>	<i>Количество</i>
Исполнительный комитет	
Основное обслуживание заседаний	
6. Пленарные заседания	12
Документация для заседающих органов	
7. Предсессионные документы для Исполнительного комитета	37
Прочие оказываемые услуги	
Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии	
8. Заседание Рабочей группы по гендерным вопросам и экономике	2
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет)	
Непериодические публикации	
9. Межучрежденческий доклад о выполнении, последующем осуществлении и обзоре Повестки дня на период до 2030 года (2018 и 2019 годы)	2
10. Обеспечение гендерного равенства в интересах устойчивого развития: передовая практика и вызовы в регионе ЕЭК (2019 год)	1
Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов	
11. Годовая подборка еженедельных информационных бюллетеней ЕЭК	2
12. Годовая подборка информационно-пропагандистских материалов (КД-ПЗУ, брошюры, транспаранты, панно, плакаты и почтовые открытки)	2
13. Годовая подборка новостных материалов о деятельности ЕЭК в социальных сетях	2
14. Годовая подборка фильмов о деятельности ЕЭК	2
Пресс-релизы, пресс-конференции	
15. Годовая подборка материалов пресс-конференций, посвященных деятельности ЕЭК	2
16. Годовая подборка пресс-релизов, посвященных деятельности ЕЭК	2
Технические материалы	
17. Обновление и обслуживание веб-сайта Исполнительного комитета, веб-сайта по гендерной проблематике и веб-сайта, посвященного деятельности в области технического сотрудничества	2
18. Обновление и обслуживание веб-сайта, обеспечивающего доступ к информации и документам, связанным с ЕЭК в целом	2
Участие в совместных мероприятиях	
19. Вклад в подготовку годового доклада «Мировое экономическое положение и перспективы» (2018 и 2019 годы)	2
20. Вклад в подготовку различных докладов для Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и других соответствующих органов	6
21. Вклад в доклад об исполнении программ Секретариата Организации Объединенных Наций	2
Международное сотрудничество, межучрежденческая координация и связь (регулярный бюджет)	
Обслуживание межучрежденческих совещаний	
22. Региональный координационный механизм	4
Документы для межучрежденческих совещаний	
23. Доклады для Регионального координационного механизма	4
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет)	
Консультационные услуги	
24. Консультационные услуги странам, осуществляющим Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и инициативу «Единая Организация Объединенных Наций»	5

Мероприятия	Количество
Учебные курсы, семинары и практикумы	
25. Учебные курсы для частного сектора (женщины-предпринимательницы) и правительственных должностных лиц в странах Содружества Независимых Государств по вопросам предпринимательства среди женщин	4
Административное вспомогательное обслуживание (регулярный бюджет)	
Планирование программ, бюджет и счета	
Координация и подготовка	
26. Проект плана по программе на двухгодичный период	1
27. Проект предлагаемого бюджета по программе	2
28. Двухгодичная программа публикаций ЕЭК	1
Внутренние службы надзора	
29. Проведение оценок на уровне программы, обеспечение качества и надзор за оценками на уровне подпрограмм	4
30. Проведение оценок проектов, обеспечение качества и надзор за оценками проектов	12
31. Пропаганда опыта самооценок и обмен передовыми методами и приемами подготовки	3

20.36 Данные о распределении ресурсов по компоненту «Руководство и управление» приводятся в таблице 20.10 ниже

Таблица 20.10

Потребности в ресурсах: руководство и управление

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 годы	2018–2019 годы (до пересчета)	2016–2017 годы	2018–2019 годы
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	8 507,1	8 202,5	23	23
Расходы, не связанные с должностями	492,5	401,1	—	—
Итого	8 999,6	8 603,6	23	23
В. Внебюджетные ресурсы				
	56,5	67,8	—	—
Всего	9 056,1	8 671,4	23	23

20.37 Суммой в размере 8 603 600 долл. США, которая в чистом выражении на 396 000 долл. США меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы, будут обеспечиваться финансирование 23 должностей (1 ЗГС, 1 Д-2, 2 Д-1, 4 С-5, 3 С-4, 1 С-3, 1 С-2, 1 ОО (ВР) и 9 ОО (ПР)) и покрытие расходов на предназначенные для поддержки осуществления мандатов по программе не связанные с должностями потребности, включая услуги консультантов и экспертов, поездки персонала, контрактные услуги и представительские расходы.

20.38 Чистое сокращение на 396 000 долл. США объясняется главным образом предлагаемым упразднением одной должности Д-1 главного сотрудника по экономическим вопросам и сокращениями, связанными с поэтапным упразднением должностей, утвержденным Генеральной Ассамблеей в резолюции [70/247](#), что отчасти компенсируется созданием должности С-4 сотрудника по программам в Группе управления программой в целях усиления функции по оценке в Комиссии в соответствии с просьбой Исполнительного комитета.

- 20.39 В двухгодичный период 2018–2019 годов внебюджетные ресурсы, объем которых оценивается в 67 800 долл. США и незначительно возрастает на 11 300 долл. США, предназначаются для не связанных с должностями ресурсов на нужды деятельности по расширению экономических прав и возможностей женщин в регионе ЕЭК, включая последующую деятельность в связи с региональным обзором по случаю двадцатой годовщины Пекинской программы действий.

С. Программа работы

- 20.40 Распределение ресурсов по подпрограммам отражено в таблице 20.11 ниже.

Таблица 20.11

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 годы	2018–2019 годы (до пересчета)	2016–2017 годы	2018–2019 годы
Регулярный бюджет				
1. Окружающая среда	9 951,9	9 917,5	31	31
2. Транспорт	12 222,0	12 210,7	39	39
3. Статистика	8 748,4	8 739,9	27	27
4. Экономическое сотрудничество и интеграция	3 865,3	3 857,4	11	11
5. Устойчивая энергетика	4 339,1	4 072,9	12	11
6. Торговля	6 683,9	6 641,8	20	20
7. Лесное хозяйство и лесоматериалы	2 790,5	2 786,2	8	8
8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение	2 168,1	2 165,7	7	7
Итого	50 769,2	50 392,1	155	154
Внебюджетные ресурсы				
Всего	83 005,7	81 025,5	182	181

Подпрограмма 1 Окружающая среда

Потребности в ресурсах (до пересчета): 9 917 500 долл. США

- 20.41 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по окружающей среде. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 1 программы 17 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов ([А/71/6/Rev.1](#)).

Таблица 20.12

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: совершенствование регулирования природопользования и повышение эффективности природоохранной деятельности во всем регионе в целях охраны окружающей среды и здоровья

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг. 2012–2013 гг.
а) Более активное реагирование стран — членов ЕЭК на экологические проблемы	Число новых мер, принятых странами — членами ЕЭК в связи с существующими и назревающими экологическими проблемами	Целевой показатель	2		2
		Расчетный показатель			2
		Фактический показатель			
б) Более активное выполнение заключенных в рамках ЕЭК многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды и расширение сферы географического охвата	i) Повышение доли участников заключенных в рамках ЕЭК многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды, представляющих информацию об их выполнении	Целевой показатель	87		85
		Расчетный показатель			85
		Фактический показатель			
	ii) Увеличение числа участников заключенных в рамках ЕЭК многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды	Целевой показатель	318		310
		Расчетный показатель			310
		Фактический показатель			
с) Укрепление национального потенциала в области мониторинга окружающей среды и оценки ее состояния в странах Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы	Повышение степени выполнения государствами-членами рекомендаций ЕЭК в отношении мониторинга окружающей среды	Целевой показатель	52		50
		Расчетный показатель			50
		Фактический показатель			
d) Повышение эффективности природоохранной деятельности в заинтересованных странах	Доля рекомендаций по итогам анализа эффективности природоохранной деятельности, выполненных странами, охваченными таким анализом в двухгодичном периоде	Целевой показатель	65		65
		Расчетный показатель			65
		Фактический показатель			

Внешние факторы

- 20.42 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии, что на национальном уровне: а) будут иметься политическая воля и достаточные возможности для обеспечения учета экологических соображений при разработке политики и для принятия национального законодательства, учитывающего положения многосторонних природоохранных соглашений ЕЭК; б) будут обеспечиваться достаточное понимание экологических вопросов и активная поддержка проводимой национальной и региональной поли-

тики со стороны общественности; и с) глобальные, региональные или национальные экономические изменения не окажут существенного влияния на наличие ресурсов.

Таблица 20.13

Категории мероприятий и конечные результаты

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Комитет по экологической политике	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания	16
2. Бюро Комитета	9
3. Руководящий комитет по вопросам образования в интересах устойчивого развития	8
4. Бюро Руководящего комитета по вопросам образования в интересах устойчивого развития	2
5. Рабочая группа по экологическому мониторингу и оценке	8
6. Группа экспертов по обзору природоохранной деятельности	12
7. Совместная целевая группа по экологической статистике и показателям	16
Документация для заседающих органов	
8. Доклады Комитета	2
9. Комплект предсессионных документов для Комитета (30 документов)	1
10. Комплект предсессионных документов в рамках процесса «Окружающая среда для Европы» (30 документов)	1
11. Доклады Руководящего комитета по вопросам образования в интересах устойчивого развития	2
12. Комплект предсессионных документов для Руководящего комитета по вопросам образования в интересах устойчивого развития (20 документов)	1
13. Доклады Рабочей группы по экологическому мониторингу и оценке	2
14. Комплект предсессионных документов для Рабочей группы по экологическому мониторингу и оценке (10 документов)	1
15. Доклады Совместной целевой группы по экологической статистике и показателям	4
16. Комплект предсессионных документов для Совместной целевой группы по экологической статистике и показателям (10 документов)	1
Совещание Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по воде) и Совещание Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья	
Основное обслуживание заседаний	
17. Совещание Сторон Конвенции по воде	8
18. Бюро Конвенции по воде	8
19. Юридический совет Конвенции по воде	3
20. Комитет по осуществлению Конвенции по воде	16
21. Целевая группа, созданная в рамках Конвенции по воде	8
22. Совещание Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья	6
23. Бюро Протокола по проблемам воды и здоровья	8
24. Комитет по соблюдению Протокола по проблемам воды и здоровья	16
25. Целевая группа, созданная в рамках Конвенции по проблемам воды и здоровья	8
Рабочие группы	
26. Рабочая группа по комплексному управлению водными ресурсами	8

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
27. Рабочая группа по мониторингу и оценке трансграничных вод	8
28. Рабочая группа по проблемам воды и здоровья	8
Документация для заседающих органов	
29. Доклад Совещания Сторон Конвенции по воде (включая добавления)	1
Доклады	
30. Доклад Комитета по осуществлению Конвенции по воде	4
31. Доклад Юридического совета Конвенции по воде	1
32. Доклад Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами	2
33. Доклад Рабочей группы по мониторингу и оценке трансграничных вод	2
34. Доклад Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья (включая добавления)	1
35. Доклад Комитета по соблюдению Протокола по проблемам воды и здоровья	4
36. Доклад Рабочей группы по проблемам воды и здоровья	2
37. Комплект предсессионных документов, предоставляемых в соответствии с Конвенцией по воде (30 документов)	1
38. Комплект предсессионных документов, предоставляемых в соответствии с Протоколом по проблемам воды и здоровья (26 документов)	1
Конференция Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий	1
Основное обслуживание заседаний	
39. Конференция Сторон Конвенции	6
40. Бюро Конвенции	14
Рабочие группы	
41. Рабочая группа по вопросам осуществления	14
42. Рабочая группа по вопросам развития Конвенции	6
43. Консультативное совещание контактных лиц в рамках Конвенции	3
44. Совместная группа экспертов по водным ресурсам и промышленным авариям	12
Документация для заседающих органов	
45. Доклад Конференция Сторон (включая добавления)	1
46. Доклад об осуществлении Конвенции	1
47. Доклад Рабочей группы по вопросам развития Конвенции	2
48. Комплект предсессионных документов для Рабочей группы по вопросам развития Конвенции (4 документа)	1
49. Комплект предсессионных документов, представляемых в соответствии с Конвенцией о промышленных авариях (16 документов)	1
Исполнительный орган Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния	
Основное обслуживание заседаний	
50. Исполнительный орган	14
51. Комитет по осуществлению	18
52. Совместное совещание Руководящего органа Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе и Рабочей группы по воздействию	16
53. Рабочая группа по стратегиям и обзору	12
Документация для заседающих органов	
54. Доклады Исполнительного органа	2

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
55. Доклады Совместного совещания Руководящего органа Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе и Рабочей группы по воздействию	2
56. Доклады Рабочей группы по стратегиям и обзору	2
57. Комплект предсессионных документов, представляемых в соответствии с Конвенцией о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (62 документа)	1
Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Совещание Сторон Конвенции, служащее Совещанием Сторон Протокола по стратегической экологической оценке	
Основное обслуживание заседаний	
58. Бюро Конвенции и Протокола по стратегической экологической оценке	9
59. Комитет по осуществлению Конвенции и Протокола по стратегической экологической оценке	54
60. Рабочая группа по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке	18
Документация для заседающих органов	
61. Доклады Комитета по осуществлению Конвенции и Протокола по стратегической экологической оценке	6
62. Доклады Рабочей группы по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке	3
63. Комплект предсессионных документов, предоставляемых в соответствии с Конвенцией и Протоколом по стратегической экологической оценке (20 документов)	1
Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), и Совещание Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей	
Основное обслуживание заседаний	
64. Бюро Совещания Сторон Конвенции	8
65. Комитет по соблюдению Конвенции	70
66. Рабочая группа Сторон Конвенции	12
67. Целевая группа по доступу к информации, созданная в рамках Конвенции	12
68. Целевая группа по участию общественности в процессе принятия решений в соответствии с Конвенцией	12
69. Целевая группа по доступу к правосудию в соответствии с Конвенцией	12
70. Бюро Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей	8
71. Комитет по соблюдению Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей	8
72. Рабочая группа Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей	12
Документация для заседающих органов	
73. Комплект докладов Комитета по соблюдению Конвенции (75 докладов)	1
74. Комплект предсессионных документов по вопросам соблюдения Конвенции (30 документов)	1
75. Доклады Рабочей группы Сторон Конвенции	2
76. Комплект предсессионных документов, представляемых в соответствии с Конвенцией (50 документов)	1
77. Комплект документов Комитета по соблюдению Конвенции, предоставляемых в соответствии с Протоколом о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (20 докладов)	1
78. Комплект предсессионных документов по вопросам соблюдения Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (10 докладов)	1

Мероприятия	Число
79. Доклады Рабочей группы Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей	2
80. Комплект предсессионных документов, представляемых в соответствии с Протоколом о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (25 документов)	1
Совещание высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья	
Основное обслуживание заседаний	
81. Совещание высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья	6
82. Руководящий комитет Общеввропейской программы по транспорту, окружающей среде и охране здоровья	4
Документация для заседающих органов	
83. Доклад Совещания высокого уровня	1
84. Комплект предсессионных документов для Совещания высокого уровня (10 документов)	1
85. Доклад Руководящего комитета	1
86. Комплект предсессионных документов для Руководящего комитета (10 документов)	1
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Периодические публикации	
87. Руководство для возможных новых участников Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер	1
88. Аналитическая справка о неразрывной связи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами	1
Непериодические публикации	
89. Обзор природоохранной деятельности в конкретной стране	4
90. Руководство по осуществлению Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий	1
91. Общие правила пожарной безопасности и эффективные методы сохранения воды для пожаротушения	1
92. Общие правила и эффективные методы борьбы с промышленными авариями, бедствиями и загрязнением воды	1
93. Осуществление Парижской декларации четвертого Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья: на пути к Вене-2019	1
94. Переиздание Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (после вступления в силу поправки о генетически измененных организмах)	1
95. Оценка технических положений Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей и связанные с ней рекомендации	1
96. Роль Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, и Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей в содействии достижению целей в области устойчивого развития	1
97. Руководство по безопасному и эффективному управлению водоснабжением и санитарией	1
98. Ход трансграничного водного сотрудничества в мире	1
99. Свод эффективных методов распределения и совместного использования водных ресурсов	1
100. Брошюра о Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Протоколе по стратегической экологической оценке и их пользе (информационный материал для стран, не являющихся членами ЕЭК)	1

Мероприятия	Число
101. Роль Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Протоколе по стратегической экологической оценке в содействии достижению целей в области устойчивого развития (или в деятельности по смягчению последствий изменения климата или по адаптации к ним)	1
102. Переиздание Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (после вступления в силу второй поправки к ней)	1
103. Среднесрочный доклад о ходе создания общей системы экологической информации в панъевропейском регионе	1
104. Руководящие принципы в отношении функционирования механизма представления информации общей системы экологической информации	1
Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов	
105. Электронный вестник Рабочей группы по экологическому мониторингу и оценке	8
106. Обзор хода экологической деятельности: краткий обзор	4
107. Обзор хода экологической деятельности: основные события	4
Пресс-релизы, пресс-конференции	
108. Годовая подборка пресс-релизов	2
Технические материалы	
109. Обновление и ведение веб-сайта подпрограммы	2
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги	
110. Комплексы консультационных услуг для правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон из стран, участвующих в Специальной программе для экономик Центральной Азии, по вопросам воды, энергетики и другим экологическим вопросам	2
Учебные курсы, семинары и практикумы	
111. Субрегиональные практикумы для правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон, отвечающих за оценки воздействия на окружающую среду и стратегические экологические оценки в странах Балтии, Закавказья, Центральной Азии и Восточной Европы, в целях содействия осуществлению Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Протокола по стратегической экологической оценке	4
112. Практикумы для правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в странах Закавказья, Центральной Азии и Восточной и Юго-Восточной Европы в целях содействия осуществлению Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды и Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей	2
113. Практикумы для правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в регионе ЕЭК по вопросу управления трансграничными водами	12
114. Практикумы для правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в регионе ЕЭК по вопросу о воде и охране здоровья	6
115. Практикумы для правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в регионе ЕЭК по вопросу об осуществлении Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий	6
116. Практикумы и консультации для технических экспертов в странах Закавказья, Центральной Азии и Восточной Европы по вопросу осуществления Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния	4
117. Практикумы для правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в регионе ЕЭК, посвященные комплексным стратегическим подходам к устойчивым транспортным перевозкам в соответствии с Общеввропейской программой по транспорту, окружающей среде и охране здоровья	1

Мероприятия	Число
118. Практикумы для правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в странах Закавказья, Центральной Азии и Восточной и Юго-Восточной Европы по вопросу экологического мониторинга, статистики и показателей	4
119. Практикумы для правительственных должностных лиц и других заинтересованных сторон в странах Закавказья, Центральной Азии и Восточной и Юго-Восточной Европы по вопросу об осуществлении Стратегии для образования в интересах устойчивого развития	2

20.43 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 1 приводится в таблице 20.14 ниже.

Таблица 20.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Штатные должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	9 826,1	9 826,1	31	31
Расходы, не связанные с должностями	125,8	91,4	-	-
Итого	9 951,9	9 917,5	31	31
Внебюджетные ресурсы	21 896,6	23 457,8	20	20
Всего	31 848,5	33 375,3	51	51

20.44 Предлагаемой суммой в размере 9 917 500 долл. США, которая на 34 000 долл. США меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы, будут обеспечиваться сохранение 31 должности (1 Д-1, 3 С-5, 7 С-4, 10 С-3, 1 С-2 и 9 ОО (ПР)) и покрытие расходов на предназначенные для поддержки осуществления мандатов по программе не связанные с должностями потребности, включая услуги консультантов и экспертов и поездки персонала. Сокращение расходов на сумму 34 000 долл. США на потребности, не связанные с должностями, произойдет благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которое ЕЭК планирует обеспечить в 2018–2019 годах.

20.45 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов сметные внебюджетные ресурсы на сумму 23 457 800 долл. США включают в себя 6 553 800 долл. США на финансирование 20 должностей (1 С-4, 15 С-3, 1 С-2 и 3 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) и 16 904 000 долл. США на расходы, не связанные с должностями. Рост внебюджетных ресурсов на 1 561 200 долл. США в 2018–2019 годах вызван утверждением Исполнительным комитетом новых проектов при твердо объявленных взносах различными донорами, включая Европейский союз.

Подпрограмма 2

Транспорт

Потребности в ресурсах (до пересчета): 12 210 700 долл. США

20.46 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел устойчивого транспорта. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 2 программы 17 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 20.15

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: содействие развитию устойчивой системы внутренних перевозок, включая грузовые и пассажирские перевозки, в целях обеспечения ее безопасности, чистоты и конкурентоспособности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.	
а) Укрепление нормативно-правовой базы международных наземных перевозок (автомобильным, железнодорожным и внутренним водным транспортом и смешанных перевозок), в том числе совершенствование норм и правил, касающихся транспортной инфраструктуры, упрощения процедур пересечения границ, перевозки опасных грузов, определения конструкции транспортных средств и оказания других транспортных услуг	i) Увеличение числа действующих правовых документов Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, находящихся в ведении ЕЭК	Целевой показатель	50			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	ii) Число новых нормативных положений, касающихся автотранспортных средств, и поправок к ним	Целевой показатель	100	100	100	130
		Расчетный показатель		100	100	130
		Фактический показатель			161	130
	iii) Число международно-правовых документов, в которые были внесены поправки с учетом последнего пересмотренного издания Рекомендаций Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов	Целевой показатель	6	6	6	6
		Расчетный показатель		6	6	6
		Фактический показатель			6	6
б) Расширение географического охвата и повышение эффективности контроля за осуществлением нормативно-правовых документов и рекомендаций Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, находящихся в ведении ЕЭК	i) Увеличение числа государств, в том числе из других регионов, которые присоединились к нормативно-правовым документам и рекомендациям Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, находящихся в ведении ЕЭК	Целевой показатель	1 735	1 710	1 700	1 720
		Расчетный показатель		1 721	1 700	1 690
		Фактический показатель			1 709	1 690
	ii) Увеличение числа согласованных договаривающимися сторонами механизмов контроля за выполнением положений правовых документов и рекомендаций Организации Объединенных Наций, находящихся в ведении ЕЭК	Целевой показатель	9	8	7	5
		Расчетный показатель		8	7	7
		Фактический показатель			7	7
с) Укрепление потенциала государств — членов ЕЭК, в частности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, для создания панъевропейской и трансконтинентальной транспортной инфраструктуры и принятия мер содействия развитию транспорта	i) Увеличение числа сторон четырех основных соглашений, касающихся транспортной инфраструктуры	Целевой показатель	117	116	115	122
		Расчетный показатель		116	115	114
		Фактический показатель			115	114
	ii) Увеличение числа государств-членов, использующих общую нормативную базу ЕЭК для развития субрегиональной	Целевой показатель	58			
		Расчетный показатель				

		Показатели для оценки работы				
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
	транспортной инфраструктуры (Проект по евроазиатским транспортным связям, проект создания трансевропейской автомагистрали и проект создания трансевропейской железнодорожной магистрали)	Фактический показатель				
d) Расширение возможностей осуществления соответствующих правовых документов, норм и стандартов Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, в частности в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии	i) Увеличение числа стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии, сообщивших о принятии мер, направленных на применение правовых документов, норм и положений Организации Объединенных Наций в области транспорта, находящихся в ведении ЕЭК	Целевой показатель	10			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	ii) Увеличение числа государств — членов ЕЭК, установивших целевые показатели в области повышения безопасности дорожного движения	Целевой показатель	43	40	37	35
		Расчетный показатель		40	37	30
		Фактический показатель			42	30

Внешние факторы

20.47 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии: а) достижения заинтересованными сторонами консенсуса в отношении обновления действующих и разработки новых правовых документов; б) наличия благоприятных условий для присоединения к конвенциям Организации Объединенных Наций о транспорте и их осуществления и обеспечения их соблюдения на национальном уровне; с) наличия стабильного международного политического климата, благоприятствующего расширению транспортной инфраструктуры и сетей и упрощению порядка пересечения границ; d) наличия политической воли содействовать устойчивой мобильности.

Таблица 20.16

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	Число
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Комитет по внутреннему транспорту	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания	12
2. Бюро Комитета	20
Документация для заседающих органов	
3. Доклады Комитета	2
4. Предсессионные документы Комитета	60

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
Экономический и Социальный Совет	
Комитет экспертов Экономического и Социального Совета по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ	
Основное обслуживание заседаний	
5. Пленарные заседания	1
Документация для заседающих органов	
6. Доклад Комитета экспертов	1
7. Доклад Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету о работе Комитета экспертов	1
8. Предсессионные документы Комитета экспертов	1
Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов	
Основное обслуживание заседаний	
9. Пленарные заседания	54
Документация для заседающих органов	
10. Доклады Подкомитета экспертов	4
11. Комплекты предсессионных документов, включая документы о поправках к рекомендациям Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов и об их осуществлении (110 документов в комплекте по четным и 60 документов в комплекте по нечетным годам)	2
12. Комплекты сессионных документов (4 комплекта ежегодно и в общей сложности 35 документов в год)	8
Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ	
Основное обслуживание заседаний	
13. Пленарные заседания	20
Документация для заседающих органов	
14. Доклады Подкомитета экспертов	4
15. Серия предсессионных документов, включая документы о поправках к Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ и об их осуществлении (25 документов в серии по четным годам и 10 документов в серии по нечетным годам)	2
16. Комплекты сессионных документов (4 комплекта ежегодно и в общей сложности 10 документов в год)	8
Комитет по внутреннему транспорту	
Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств	
Основное обслуживание заседаний	
17. Пленарные заседания	35
18. Рабочая группа по вопросам торможения и ходовой части	28
19. Рабочая группа по общим предписаниям, касающимся безопасности	28
20. Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации	28
21. Рабочая группа по вопросам шума	24
22. Рабочая группа по пассивной безопасности	28
23. Рабочая группа по проблемам энергии и загрязнения	24
24. Административный комитет по координации работы	12
25. Административный комитет Соглашения 1958 года	6
26. Административный комитет Соглашения 1997 года	2
27. Исполнительный комитет Соглашения 1998 года	6

Мероприятия	Число
Документация для заседающих органов	
28. Доклады сессий Всемирного форума, Административного комитета по координации работы и Административных/Исполнительного комитетов соглашений 1958, 1997 и 1998 годов	6
29. Доклады Рабочей группы по вопросам торможения и ходовой части	4
30. Доклады Рабочей группы по общим предписаниям, касающимся безопасности	4
31. Доклады Рабочей группы по вопросам освещения и световой сигнализации	4
32. Доклады Рабочей группы по вопросам шума	4
33. Доклады Рабочей группы по пассивной безопасности	4
34. Доклады Рабочей группы по проблемам энергии и загрязнения	4
35. Комплекты предсессионных документов для Всемирного форума, Административного комитета по координации работы и Административных/Исполнительного комитетов соглашений 1958, 1997 и 1998 годов (3 комплекта ежегодно и в общей сложности 130 документов в год)	6
36. Комплекты предсессионных документов для рабочих групп (12 комплектов ежегодно и в общей сложности 550 документов в год)	24
37. Комплекты сессионных документов для Всемирного форума (6 комплектов ежегодно и в общей сложности 36 документов в год)	12
Рабочая группа по перевозкам скоропортящихся пищевых продуктов	
Основное обслуживание заседаний	
38. Пленарные заседания	16
Документация для заседающих органов	
39. Доклады Рабочей группы	2
40. Комплекты предсессионных документов, включая документы о поправках к Соглашению о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок, и об их осуществлении (1 комплект ежегодно и в общей сложности 22 документа в год)	2
41. Комплекты сессионных документов для Рабочей группы (2 комплекта ежегодно и в общей сложности 10 документов в год)	4
Рабочая группа по перевозке опасных грузов	
Основное обслуживание заседаний	
42. Пленарные заседания	40
43. Совместное совещание Комитета экспертов по Правилам международной перевозки опасных грузов по железным дорогам (МПОГ) и Рабочей группы по перевозке опасных грузов	48
44. Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (Комитет по безопасности ВОПОГ)	36
45. Административный комитет ВОПОГ	4
Документация для заседающих органов	
46. Доклады Рабочей группы	4
47. Доклады о работе Совместного совещания Комитета экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозке опасных грузов	4
48. Доклады о работе Совместного совещания экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям	4
49. Доклады Административного комитета ВОПОГ	4
50. Сводные перечни поправок к ВОПОГ и Европейскому соглашению о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ)	2
51. Комплекты предсессионных документов, включая документы о поправках к правовым документам о перевозке опасных грузов и об их осуществлении (ВОПОГ, ДОПОГ и Правила международной перевозки опасных грузов по железным дорогам (МПОГ)) (4 комплекта ежегодно и в общей сложности 130 документов в год)	8

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
52. Комплекты сессионных документов для Рабочей группы и ее соответствующих совместных совещаний (12 комплектов ежегодно и в общей сложности 75 документов в год)	24
Рабочая группа по тенденциям и экономике транспорта	
Основное обслуживание заседаний	
53. Пленарные заседания	12
54. Заседания групп экспертов (в том числе по сопоставительному анализу затрат на строительство транспортной инфраструктуры и последствиям изменения климата для международных транспортных сетей и узлов и по адаптации к ним)	12
Документация для заседающих органов	
55. Доклады Рабочей группы	2
56. Предсессионные документы для Рабочей группы	23
57. Предсессионные документы для заседаний группы экспертов	24
Рабочая группа по статистике транспорта	
Основное обслуживание заседаний	
58. Пленарные заседания	12
Документация для заседающих органов	
59. Доклады Рабочей группы	2
60. Предсессионные документы для Рабочей группы	26
Рабочая группа по автомобильному транспорту	
Основное обслуживание заседаний	
61. Пленарные заседания	12
Документация для заседающих органов	
62. Доклады Рабочей группы	2
63. Предсессионные документы для Рабочей группы	16
Рабочая группа по безопасности дорожного движения	
Основное обслуживание заседаний	
64. Пленарные заседания	28
Документация для заседающих органов	
65. Доклады Рабочей группы	4
66. Предсессионные документы для Рабочей группы	28
Рабочая группа по железнодорожному транспорту	
Основное обслуживание заседаний	
67. Пленарные заседания	12
Документация для заседающих органов	
68. Доклады Рабочей группы	2
69. Предсессионные документы для Рабочей группы	20
70. Доклады о деятельности, осуществляемой в рамках проекта Трансъевропейской железнодорожной магистрали	2
Рабочая группа по смешанным перевозкам и логистике	
Основное обслуживание заседаний	
71. Пленарные заседания	12
Документация для заседающих органов	
72. Доклады Рабочей группы	2
73. Предсессионные документы для Рабочей группы	20

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
Рабочая группа по внутреннему водному транспорту	
Основное обслуживание заседаний	
74. Пленарные заседания Рабочей группы по внутреннему водному транспорту	12
75. Пленарные заседания Рабочей группы по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях	24
Документация для заседающих органов	
76. Доклады Рабочей группы по внутреннему водному транспорту	2
77. Доклады Рабочей группы по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях	4
78. Предсессионные документы для Рабочей группы по внутреннему водному транспорту	40
79. Предсессионные документы для Рабочей группы по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях	48
Рабочая группа по таможенным вопросам, связанным с транспортом	
Основное обслуживание заседаний	
80. Пленарные заседания	36
81. Административный комитет Конвенции о международных дорожных перевозках (МДП)	8
82. Исполнительный совет МДП	24
83. Группа экспертов по правовым аспектам компьютеризации процедуры МДП	16
84. Группа экспертов по концептуальным и техническим аспектам компьютеризации процедуры МДП	8
Документация для заседающих органов	
85. Доклады Рабочей группы	6
86. Предсессионные документы для Рабочей группы	70
87. Сессионные документы для Рабочей группы	6
88. Доклады Административного комитета	4
89. Предсессионные документы для Административного комитета	32
90. Сессионные документы для Административного комитета	4
91. Доклады заседаний Исполнительного совета МДП	8
92. Доклады групп экспертов	12
Совещание высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья	
Основное обслуживание заседаний	
93. Руководящий комитет Европейской программы по транспорту, окружающей среде и охране здоровья	4
Документация для заседающих органов	
94. Доклад Руководящего комитета	1
95. Предсессионные документы для Руководящего комитета	8
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Периодические публикации	
96. Справочник по Конвенции МДП, 12-е пересмотренное издание	1
97. Руководство, касающееся знаков судоходной обстановки	1
98. Тенденции и экономика транспорта	1
99. Бюллетень по транспортной статистике	1
100. Бюллетень по статистике дорожно-транспортных происшествий	1
101. Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ 2019) (тома I и II)	1

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
102. Европейское соглашение о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ 2019) (тома I и II)	1
103. Рекомендации по перевозке опасных грузов, типовые правила, 21-е пересмотренное издание (тома I и II)	1
104. Рекомендации по перевозке опасных грузов, руководство по испытаниям и критериям (7-е пересмотренное издание или поправка 2 к 6-ому пересмотренному изданию)	1
105. «Согласованная на глобальном уровне система классификации и маркировки химических веществ», 8-е пересмотренное издание	1
106. «Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств (РГ 29): методы работы и как стать его участником»	1
107. Соглашение о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок	1
Непериодические публикации	
108. Исследование по вопросам пересечения границ и таможенным вопросам, связанным с транспортом	1
109. Резолюция № 61	1
110. Генеральный план ЕЭК для высокоскоростных железнодорожных магистралей	1
111. Транспорт для смешанных перевозок и логистика	1
112. Стимулирование активной городской мобильности (на пути к пятому Совещанию высокого уровня Общеввропейской программы по транспорту, окружающей среде и охране здоровья)	1
113. Наиболее важные правила в области транспортных средств для изменения ситуации с безопасностью дорожного движения — Анализ затрат и результатов для стран с низким и средним уровнями дохода	1
114. Методологии в области статистики транспорта	1
115. Изменения в области безопасности дорожного движения за год до истечения срока достижения цели в области устойчивого развития, связанной с сокращением вдвое численности жертв дорожно-транспортных происшествий	1
Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов	
116. Транспортная статистика: страновые обзоры	1
117. Что вам следует знать о шинах — единственном средстве сцепления вашей машины с дорогой	1
Пресс-релизы, пресс-конференции	
118. Годовая подборка пресс-релизов	2
Технические материалы	
119. Обновление и ведение международного банка данных МДП, содержащего информацию об операторах транспортных средств, в том числе в ее онлайн-варианте	2
120. Разработка и обслуживание проекта по ведению Международного банка данных МДП в онлайн-варианте	2
Обновление и ведение	
121. Онлайн-реестр устройств наложения таможенных пломб и таможенных печатей	2
122. Веб-сайт МДП	2
123. Сетевая база данных по стандартам инфраструктуры внутреннего водного транспорта	2
124. Сетевая база данных по существующим стандартам и параметрам Европейского соглашения о международных магистральных железнодорожных линиях (СМЖЛ) и Европейского соглашения о важнейших линиях международных комбинированных перевозок и соответствующих объектах (СЛКП)	2
125. Базы данных по транспортной статистике, дорожно-транспортным происшествиям, перевозке опасных грузов, перевозке скоропортящихся пищевых продуктов, городскому транспорту и транспорту и окружающей среде	2

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
126. Веб-сайт подпрограммы	2
127. Создание и обслуживание сетевого Международного центра мониторинга железнодорожной безопасности	2
128. Комплекты правил Организации Объединенных Наций в отношении автотранспортных средств и поправок к ним, прилагаемых к Соглашению 1958 года (комплекты по 100 документов каждый)	2
129. Комплекты глобальных технических правил Организации Объединенных Наций и поправок к ним в рамках Соглашения 1998 года (комплекты по 5 документов каждый)	3
130. Правила Организации Объединенных Наций в отношении прохождения автотранспортными средствами периодического технического осмотра, прилагаемых к Соглашению 1997 года	2
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги	
131. Консультационные услуги Договаривающимся сторонам конвенций Организации Объединенных Наций о транспорте, находящихся в ведении ЕЭК, по правовым документам, касающимся: вопросов внутреннего транспорта; упрощения процедур транспортных перевозок; пересечения границ; безопасности дорожного движения; конструкции автотранспортных средств; и перевозки опасных грузов и других специальных грузов	12
Учебные курсы, семинары и практикумы	
132. Семинары для национальных координаторов и экспертов из стран, участвующих в проектах создания трансъевропейской автомагистрали Север-Юг и трансъевропейской железнодорожной магистрали, по выборочным темам, относящимся к этим проектам	4
133. Семинары и практикумы для сотрудников таможен в странах Африки, Азии и Южной Америки по вопросам упрощения процедур транспортных перевозок и применения Конвенции МДП	2
134. Семинар для сотрудников таможен и транспортных работников в странах-участницах Конвенции МДП и Конвенции о согласовании 1982 года по вопросам упрощения процедур транспортных перевозок и применения Конвенции МДП	2
Практикумы	
135. Практикумы для правительственных и отраслевых экспертов и лиц, формирующих политику, в странах-участницах конвенций Организации Объединенных Наций о транспорте, находящихся в ведении ЕЭК, по вопросам об «умных» транспортных системах	2
136. Практикумы для органов транспортной статистики государств — членов ЕЭК по вопросам транспортной статистики	2
137. Практикумы для транспортных ведомств и ключевых заинтересованных лиц государств-членов ЕЭК по вопросам тенденций и экономики транспорта	2
138. Практикумы для экспертов в сфере железнодорожного транспорта в государствах — членах ЕЭК по современным вопросам железнодорожного транспорта	2
139. Практикумы для пользователей услугами транспорта для смешанных перевозок и логистическими услугами и лиц, формирующих политику, в государствах — членах ЕЭК по современным вопросам смешанных перевозок и логистики	2
140. Ежегодный практикум Общеввропейской программы по транспорту, окружающей среде и охране здоровья (из серии «эстафет») для крупных городов и столиц региона ЕЭК	1
141. Симпозиум Общеввропейской программы по транспорту, окружающей среде и охране здоровья для правительственных/городских должностных лиц и других заинтересованных сторон в государствах — членах ЕЭК	1
142. Семинар и практикум для правительственных должностных лиц в странах Африки, Азии и Южной Америки по вопросам соглашений и правил в сфере автотранспорта и их применения	2
Проекты на местах	
143. Трансъевропейская автомагистраль Север-Юг	1
144. Трансъевропейская железнодорожная магистраль	1

20.48 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 2 приводится в таблице 20.17 ниже.

Таблица 20.17

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	12 067,5	12 067,5	39	39
Расходы, не связанные с должностями	154,5	143,2	–	–
Итого	12 222,0	12 210,7	39	39
В. Внебюджетные ресурсы	5 608,9	4 408,9	7	7
Всего	17 830,9	16 619,6	46	46

20.49 Предлагаемой суммой в размере 12 210 700 долл. США, которая на 11 300 долл. США меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы, будут обеспечиваться сохранение 39 должностей (1 Д-1, 4 С-5, 7 С-4, 9 С-3, 5 С-2, 1 ОО (ВР) и 12 ОО (ПР)) и покрытие расходов на предназначенные для поддержки осуществления мандатов по программе не связанные с должностями потребности, включая услуги консультантов и поездки персонала. Сокращение расходов на сумму 11 300 долл. США на потребности, не связанные с должностями, произойдет благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которое ЕЭК планирует обеспечить в 2018–2019 годах.

20.50 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов ресурсы регулярного бюджета будут дополняться внебюджетными ресурсами сметным объемом 4 408 900 долл. США, включая сумму в размере 2 377 600 долл. США на финансирование 7 должностей (3 С-4, 1 С-3, 1 С-2 и 2 должности категории общего обслуживания (прочие разряды)) и сумму в размере 2 031 300 долл. США на оплату расходов, не связанных с должностями. Сокращение объема внебюджетных ресурсов на 1 200 000 долл. США в 2018–2019 годах связано с завершением некоторых проектов в период 2016–2017 годов. Эта сумма отражает также наиболее достоверные текущие оценки объема ожидаемых взносов.

Подпрограмма 3

Статистика

Потребности в ресурсах (до пересчета): 8 739 900 долл. США

20.51 Ответственность за данную подпрограмму возложена на Статистический отдел. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 3 программы 17 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов ([A/71/6/Rev.1](#)).

Таблица 20.18

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение подготовки официальных статистических данных на национальном и международном уровнях для выработки обоснованной политики и анализа хода достижения целей в области устойчивого развития и обеспечение координации статистической деятельности в регионе ЕЭК под эгидой Конференции европейских статистиков

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
а) Упорядочение международной статистической деятельности в поддержку деятельности по контролю за достижением целей в области устойчивого развития	i) Увеличение числа международных организаций, участвующих в региональной деятельности по контролю за ходом достижения целей в области устойчивого развития в координации со статистической работой Конференции европейских статистиков	Целевой показатель	12			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
	ii) Число областей статистической деятельности, подробно рассмотренных Бюро Конференции европейских статистиков	Целевой показатель	5	5	5	5
		Расчетный показатель		5	5	5
		Фактический показатель		6	5	
б) Обновление существующих и разработка новых стандартов и рекомендаций для повышения качества и международной сопоставимости статистических данных и контроля за достижением целей в области устойчивого развития	i) Число новых и/или пересмотренных международных статистических стандартов и рекомендаций, разработанных при участии ЕЭК	Целевой показатель	6	6	5	6
		Расчетный показатель		6	5	6
		Фактический показатель			6	6
	ii) Увеличение числа статистических областей (согласно классификации международной статистической деятельности), в которых ЕЭК оказывает методологическую поддержку для оценки прогресса в достижении целей в области устойчивого развития	Целевой показатель	12			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
с) Расширение национальных возможностей по соблюдению международных стандартов и рекомендаций в области официальной статистики, в том числе касающихся целей в области устойчивого развития и показателей, учитывающих гендерные аспекты	i) Увеличение числа рекомендаций по итогам глобальных оценок национальных статистических систем, в том числе связанных с целями в области устойчивого развития и учитываемыми гендерными аспектами показателями, которые были включены государствами-членами с развивающимися статистическими системами в их стратегии развития статистики	Целевой показатель	26			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.
	ii) Увеличение доли национальных экспертов, в том числе женщин, которые выражают удовлетворение учебной программой ЕЭК по официальной статистике	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	86		
d) Обеспечение наличия в базе данных ЕЭК большего объема статистических данных и расширение их использования, в частности данных, касающихся целей в области устойчивого развития, гендерного равенства и ключевых социально-экономических показателей, для содействия выработке политики на основе фактических данных и проведению исследовательской работы в государствах — членах ЕЭК	i) Увеличение числа государств-членов, использующих базу статистических данных ЕЭК для выработки обоснованной политики и исследований ii) Увеличение процентной доли пользователей, выражающих удовлетворение возможностью использования базы статистических данных ЕЭК в качестве инструмента в их работе	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	46 82		

Внешние факторы

20.52 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения в рамках подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) ограниченность бюджетных ресурсов не будет негативно сказываться на участии национальных статистических управлений в работе на международном уровне; б) желание национальных и международных статистических организаций сотрудничать будет оставаться высоким; с) доноры будут оказывать достаточную поддержку в работе по совершенствованию составления статистики; d) осуществляемая национальными статистическими управлениями деятельность в области развития по-прежнему будет проводиться в ключевых областях статистики; и е) статистические учреждения будут безвозмездно и в подходящем формате предоставлять данные для базы статистических данных ЕЭК.

Таблица 20.19

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	Число
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Конференция европейских статистиков	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания	10
2. Бюро Конференции	16
Прочие заседания на Конференции на темы	
3. Демографическая и социальная статистика	36
4. Экономическая статистика	25
5. Модернизация статистики	44
6. Статистика окружающей среды, многоотраслевая статистика и статистика в интересах устойчивого развития	36

Мероприятия	Число
Документация для заседающих органов	
7. Доклады Конференции	2
8. Комплекты предсессионных документов для Конференции по вопросам, представляющим интерес для глав национальных статистических управлений (12 документов каждый)	2
9. Комплекты предложений правительств для обсуждения на Конференции (30 документов каждый)	2
Комплекты предсессионных документов для прочих заседаний на Конференции на темы	
10. Демографическая и социальная статистика (12 документов в каждом комплекте)	2
11. Экономическая статистика (8 документов в каждом комплекте)	2
12. Модернизация статистики (6 документов в каждом комплекте)	2
13. Статистика окружающей среды, многоотраслевая статистика и статистика в интересах устойчивого развития (12 документов в каждом комплекте)	2
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Непериодические публикации	
14. «Страны ЕЭК ООН в цифрах, 2019 год»	1
Методологические материалы	
15. Рекомендации по измерению экстремальных явлений и бедствий	1
16. Рекомендации по подготовке опережающих, композитных и психологических индикаторов	1
17. Способы разработки и определения полезности официальной статистики	1
18. Руководящие принципы составления статистики мобильности рабочей силы	1
19. Руководящие принципы статистики предпринимательства	1
20. «Дорожная карта» Конференции европейских статистиков по разработке статистики о достижении целей в области развития	1
Статистические стандарты и исследования	
21. Руководящие принципы использования регистров и административных данных в целях переписей населения и жилищного фонда	1
22. Ключевые рекомендации и примеры передовой практики в области сообщения демографических прогнозов	1
23. Передовая практика интеграции источников данных для измерения иммиграции и эмиграции	1
24. Статистические монографии (руководство по общим элементам национального статистического законодательства)	1
Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов	
25. Брошюры, посвященные основополагающим принципам официальной статистики и другим темам, связанным с Конференцией европейских статистиков	3
Пресс-релизы, пресс-конференции	
26. Годовая подборка новостных статей	2
Вклад в совместные мероприятия	
27. Вклад в разработку международных стандартов в целях модернизации статистического производства и услуг	2
28. Вклад в возглавляемую Организацией Объединенных Наций работу в области статистики изменения климата и устойчивого развития	2
29. Вклад в разработку и согласование международной статистической методологии и инструментов	1
Технические материалы	
Обновление и ведение	
30. Обновление и ведение Базы данных о международной статистической деятельности	2

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
31. Обновление и ведение базы данных ЕЭК по гендерной статистике	2
32. Обновление и ведение базы макроэкономических данных ЕЭК	2
33. Обновление и ведение базы данных по окружающей среде и соответствующим показателям	2
34. Обновление и ведение веб-сайта подпрограммы	2
35. Совершенствование и реорганизация базы данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития	2
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги для национальных статистических управлений стран Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии и Юго-Восточной Европы по вопросам	
36. Применение международных статистических стандартов	4
37. Совершенствование национальных статистических систем	4
Учебные курсы, семинары и практикумы	
Учебные практикумы для национальных статистических управлений и гражданских служащих в Восточной Европе, Закавказье и Центральной Азии и в Юго-Восточной Европе на темы	
38. Социальная, экономическая статистика и статистика окружающей среды	6
39. Статистика в интересах достижения целей в области устойчивого развития и модернизация статистики	5

- 20.53 Распределение ресурсов, предусматриваемых для подпрограммы 3, показано в таблице 20.20 ниже.

Таблица 20.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

<i>Категория</i>	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	8 628,5	8 628,5	27	27
Расходы, не связанные с должностями	119,9	111,4	–	–
Итого	8 748,4	8 739,9	27	27
B. Внебюджетные ресурсы				
	869,0	830,4	–	–
Всего	9 617,4	9 570,3	27	27

- 20.54 Предлагаемой суммой в размере 8 739 900 долл. США, которая на 8500 долл. США меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы, будут обеспечиваться сохранение 27 должностей (1 Д-1, 3 С-5, 4 С-4, 6 С-3, 5 С-2, 1 ОО (ВР) и 7 ОО (ПР)) и покрытие расходов на предназначенные для поддержки осуществления мандатов по программе не связанные с должностями потребности, включая услуги консультантов и экспертов и поездки персонала. Сокращение расходов на сумму 8500 долл. США на потребности, не связанные с должностями, произойдет благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которое ЕЭК планирует обеспечить в 2018–2019 годах.
- 20.55 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов ресурсы регулярного бюджета будут дополняться внебюджетными ресурсами на сумму 830 400 долл. США. Сокращение объема внебюджетных ресурсов на 38 600 долл. США в 2018–2019 годах связано с завершением нескольких проектов в период 2016–2017 годов, и в 2018–2019 годах никакого дальнейшего финансирования не ожидается.

Подпрограмма 4

Экономическое сотрудничество и интеграция

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 857 400 долл. США

- 20.56 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел экономического сотрудничества и торговли. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 4 программы 17 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов ([A/71/6/Rev.1](#)).

Таблица 20.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: совершенствование нормативно-правовой и финансовой базы для обеспечения стабильного экономического роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности экономики стран региона ЕЭК

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг. 2012–2013 гг.
а) Улучшение международного диалога по вопросам политики, призванной содействовать устойчивому экономическому росту, инновационному развитию и повышению конкурентоспособности в регионе ЕЭК	Число новых международных передовых методов и стандартов, разработанных государствами-членами в результате диалога по вопросам политики	Целевой показатель	6	5	6
		Расчетный показатель		5	5
		Фактический показатель			6
б) Улучшение понимания на национальном уровне различных вариантов политики стимулирования устойчивого экономического роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности	Число новых национальных оценок и наборов рекомендаций в отношении специализированной политики, разработанных в сотрудничестве с получающими помощь государствами-членами	Целевой показатель	4		
		Расчетный показатель			
		Фактический показатель			
с) Повышение эффективности выполнения на национальном уровне рекомендаций в отношении политики и стандартов ЕЭК, касающихся совершенствования нормативно-правовой и финансовой базы для обеспечения стабильного экономического роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности инновационного развития и повышения конкурентоспособности	Число новых мер, принятых государствами-членами для выполнения рекомендаций ЕЭК в отношении политики	Целевой показатель	12	12	12 10
		Расчетный показатель		12	12 10
		Фактический показатель			14 10

Внешние факторы

- 20.57 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии, что: а) специалисты, представляющие правительства, научные круги и частный сектор, будут принимать активное участие в работе совещаний групп экспертов и экспертных сетей и вносить в эту работу соответствующий вклад; б) правительства пожелают участвовать в обсуждениях по стратегическим вопросам и принимать меры для выполнения стратегических рекомендаций и стандартов; и с) донорами будет оказываться достаточная поддержка в отношении наращивания потенциала, предоставления консультативных услуг и осуществления проектов на местах.

Таблица 20.22

Категории мероприятий и конечные результаты

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Комитет по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания	12
2. Рабочая группа по государственно-частным партнерствам	8
3. Группа специалистов по политике в области инновационной деятельности и конкурентоспособности	8
4. Международные конференции по вопросам политики, посвященные избранным аспектам инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частных партнерств	8
Документация для заседающих органов	
5. Доклады Комитета	2
6. Комплекты предсессионных документов для Комитета (7 документов в каждом)	2
7. Доклады Рабочей группы по государственно-частным партнерствам	2
8. Доклады Группы специалистов по политике в области инновационной деятельности и конкурентоспособности	2
9. Комплекты предсессионных документов для заседаний Рабочей группы и Группы специалистов (4 документа в каждом)	4
Прочие оказываемые услуги	
Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии	
10. Совещания Рабочей группы по основанному на знаниях развитию	2
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Непериодические публикации	
11. Обзор инновационной деятельности в интересах устойчивого развития в одной из стран с переходной экономикой	2
12. Сопоставительный обзор избранных аспектов основанного на знаниях развития	3
Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов	
13. Годовые подборки фактологических бюллетеней, посвященных работе Международного центра передового опыта государственно-частных партнерств ЕЭК	2
14. Годовая подборка информационных бюллетеней по вопросам основанного на знаниях развития	2
Пресс-релизы, пресс-конференции	
15. Годовая подборка пресс-релизов	2
Технические материалы	
16. Обновление и ведение веб-сайта подпрограммы	2

Мероприятия	Число
-------------	-------

Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)

Учебные курсы, семинары и практикумы

17. Мероприятия по наращиванию потенциала и учебные курсы для разработчиков политики в странах с переходной экономикой по вопросам государственно-частных партнерств, инновационной деятельности и конкурентоспособности	12
18. Семинары для разработчиков политики в странах с переходной экономикой по вопросам государственно-частных партнерств, инновационной деятельности и конкурентоспособности	12

- 20.58 Распределение ресурсов, предусматриваемых для подпрограммы 4, показано в таблице 20.23 ниже.

Таблица 20.23

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 766,6	3 766,6	11	11
Расходы, не связанные с должностями	98,7	90,8	–	–
Итого	3 865,3	3 857,4	11	11
В. Внебюджетные ресурсы	1 309,7	414,7	–	–
Всего	5 175,0	4 272,1	11	11

- 20.59 Предлагаемой суммой в размере 3 857 400 долл. США, которая на 7 900 долл. США меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы, будут обеспечиваться сохранение 11 должностей (2 С-5, 3 С-4, 2 С-3, 1 С-2, 1 ОО (ВР) и 2 ОО (ПР)) и покрытие расходов на предназначенные для поддержки осуществления мандатов по программе не связанные с должностями потребности, включая услуги консультантов и экспертов, поездки персонала и контрактные услуги. Сокращение расходов на сумму 7900 долл. США на потребности, не связанные с должностями, произойдет благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которое ЕЭК планирует обеспечить в 2018–2019 годах.

- 20.60 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов ресурсы регулярного бюджета будут дополняться внебюджетными ресурсами на сумму 414 700 долл. США. Сокращение объема внебюджетных ресурсов на 895 000 долл. США в 2018–2019 годах связано с завершением проектов в период 2016–2017 годов, и в 2018–2019 годах никакого дальнейшего финансирования не ожидается.

**Подпрограмма 5
Устойчивая энергетика**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 4 072 900 долл. США

- 20.61 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по устойчивой энергетике. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 5 программы 17 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 20.24

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: расширение доступа к экологически чистым и недорогим источникам энергии для всех и содействие сокращению выбросов парниковых газов и уменьшению углеродного следа энергетического сектора в регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы					
		2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.		
а) Совершенствование диалога по вопросам политики и сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами по вопросам устойчивой энергетики, в частности энергоэффективности; повышения экологической чистоты производства электроэнергии на основе ископаемого топлива; возобновляемых источников энергии; шахтного метана; классификации минеральных ресурсов; природного газа; и энергетической безопасности	i) Увеличение числа рекомендаций по проблемам устойчивой энергетики, согласованных межправительственными органами ЕЭК	Целевой показатель	12	8			
		Расчетный показатель		8			
		Фактический показатель					
	ii) Увеличение числа мер, принимаемых государствами-членами в отношении недорогих и экологически чистых источников энергии для всех	Целевой показатель	10	6			
		Расчетный показатель		6			
		Фактический показатель					
б) Повышение осведомленности о роли энергоэффективности и возобновляемых источников энергии в обеспечении развития устойчивой энергетики	i) Увеличение числа государств-членов, принимающих меры для более широкого внедрения энергосберегающих технологий	Целевой показатель	5				
		Расчетный показатель					
		Фактический показатель					
	ii) Увеличение числа государств-членов, принимающих меры для увеличения доли возобновляемых источников энергии в структуре энергоресурсов	Целевой показатель	5				
		Расчетный показатель					
		Фактический показатель					
с) Активизация деятельности по выполнению рекомендаций/методических указаний, внедрению передовых методов и применению других нормативных инструментов ЕЭК в области развития устойчивой энергетики	i) Увеличение числа государств-членов, применяющих Рамочную классификацию ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций	Целевой показатель	23	20	14	11	
		Расчетный показатель		20	14	11	
		Фактический показатель			18	11	
	ii) Увеличение числа государств-членов, применяющих Руководство по наилучшей практике эффективной дегазации источников метановыделения и утилизации метана на угольных шахтах	Целевой показатель	2				
		Расчетный показатель					
		Фактический показатель					

Внешние факторы

- 20.62. Предполагается, что цель и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии, что на национальном, региональном и местном уровнях будут иметься:
- а) политическая воля и достаточные возможности для включения в стратегии целей устойчивой энергетики и принятия законодательства, включая цели инициативы «Устойчивая энергетика для всех»; и б) достаточное понимание и участие общественности в осуществлении национальных и региональных стратегий в целях расширения доступа к энергоресурсам и сокращения выбросов парниковых газов и углеродного следа сектора энергетики.

Таблица 20.25

Категории мероприятий и конечные результаты

Мероприятия	Число
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Комитет по устойчивой энергетике	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания	12
2. Бюро Комитета	8
Группы экспертов	
3. Группа экспертов по классификации ресурсов	16
4. Группа экспертов по шахтному метану	8
5. Группа экспертов по экологически более чистому производству электроэнергии на основе ископаемого топлива	8
6. Группа экспертов по энергоэффективности	8
7. Группа экспертов по возобновляемой энергетике	8
8. Группа экспертов по газу	8
Документация для заседающих органов	
9. Доклады Комитета	2
10. Комплект предсессионных документов для Комитета (20 документов)	1
Доклады Групп экспертов	
11. Доклад Группы экспертов по классификации ресурсов	2
12. Доклад Группы экспертов по шахтному метану	2
13. Доклад Группы экспертов по экологически более чистому производству электроэнергии на основе ископаемого топлива	2
14. Доклад Группы экспертов по энергоэффективности	2
15. Доклад Группы экспертов по возобновляемой энергетике	2
16. Доклад Группы экспертов по газу	2
Комплекты предсессионных документов для Групп экспертов	
17. Группа экспертов по классификации ресурсов (20 документов)	1
18. Группа экспертов по шахтному метану (12 документов)	1
19. Группа экспертов по экологически более чистому производству электроэнергии на основе ископаемого топлива (12 документов)	1
20. Группа экспертов по энергоэффективности (15 документов)	1
21. Группа экспертов по возобновляемой энергетике (12 документов)	1
22. Группа экспертов по газу (15 документов)	1
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Непериодические публикации	
23. Пути развития возобновляемой энергетики	1

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
24. Управление метаном в добывающих отраслях	1
25. Рамочная классификация ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций (пересмотренное издание)	1
26. Управление шахтным метаном как средство достижения целей устойчивой энергетики	1
27. Пути освоения ископаемых видов топлива в системах устойчивой энергетики	1
28. Доклад о состоянии возобновляемой энергетики в регионе ЕЭК	1
29. Преодоление барьеров, препятствующих повышению энергоэффективности	1
30. Содействие осуществлению политики и мер по обеспечению энергоэффективности	1
31. Достижение относящихся к энергии целей в области устойчивого развития в регионе ЕЭК	1
32. Поощрение инвестиций в возобновляемую энергетику в странах — членах ЕЭК	1
33. Рамочная классификация запасов/ресурсов Организации Объединенных Наций: тематические исследования	1
Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов	
34. Буклеты по темам, которые будут определены позднее, в том числе по энергоэффективности, возобновляемым источникам энергии, энергетической безопасности, устойчивому развитию энергетики, природному газу, электроэнергии, метану угольных пластов, Рамочной классификации Организации Объединенных Наций	6
Пресс-релизы, пресс-конференции	
35. Годовая подборка пресс-релизов	2
Технические материалы	
36. Обновление и ведение веб-сайта подпрограммы	2
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Учебные курсы, семинары и практикумы	
37. Практикумы для экспертов по классификации и должностных лиц правительств стран в регионе ЕЭК и в других регионах по вопросу о применении Рамочной классификации ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций	4
38. Семинары по наращиванию потенциала для экспертов и должностных лиц правительств стран в регионе ЕЭК, посвященные вопросам принятия эффективных мер по повышению энергоэффективности, использования факторов ускорения процесса обеспечения энергоэффективности и установления стандартов энергоэффективности	2
39. Межрегиональные семинары по наращиванию потенциала для экспертов и должностных лиц правительств стран в регионе ЕЭК, посвященные вопросам разработки проектов в области освоения возобновляемых источников энергии и стратегических реформ в целях смягчения последствий изменения климата	2

20.63 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 5 приводится в таблице 20.26 ниже.

Таблица 20.26

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 285,2	4 023,2	12	11
Расходы, не связанные с должностями	53,9	49,7	–	–
Итого	4 339,1	4 072,9	12	11
В. Внебюджетные ресурсы	355,8	180,5	–	–
Всего	4 694,9	4 253,4	12	11

20.64 Предлагаемой суммой в размере 4 072 900 долл. США, которая на 226 200 долл. США меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы, будут обеспечивать сохранение 11 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 4 С-4, 1 С-3 и 3 ОО (ПР)) и покрытие расходов на предназначенные для поддержки осуществления мандатов по программе не связанные с должностями потребности, включая услуги консультантов и экспертов и поездки персонала. Сокращение расходов на сумму 226 200 долл. США связано главным образом с упразднением одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) благодаря повышению эффективности, которое ЕЭК планирует обеспечить в 2018–2019 годах.

20.65 Внебюджетные ресурсы в двухгодичном периоде 2018–2019 годов составят, по оценке, 180 500 долл. США. Прогнозируемое сокращение объема внебюджетных ресурсов на 175 300 долл. США отражает прошлый и ожидаемый уровень взносов на осуществляемые и продолжающиеся проекты.

**Подпрограмма 6
Торговля**

Потребности в ресурсах (до пересчета): 6 641 800 долл. США

20.66 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел экономического сотрудничества и торговли. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 6 программы 17 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов ([A/71/6/Rev.1](#)).

Таблица 20.27

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: укрепление мер содействия развитию торговли и связанного с торговлей экономического сотрудничества в регионе ЕЭК и за его пределами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы				
		2018– 2019 гг.	2016– 2017 гг.	2014– 2015 гг.	2012– 2013 гг.	
а) Расширение консенсуса по вопросам содействия развитию торговли и электронных деловых операций и более строгое применение соответствующих рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК	i) Число принятых межправительственными органами ЕЭК новых и/или пересмотренных рекомендаций, норм, стандартов и инструментов, касающихся мер содействия развитию торговли и электронных деловых операций	Целевой показатель	22	22	24	24
		Расчетный показатель		22	24	24
		Фактический показатель			25	24
	ii) Число принятых государствами-членами новых мер по применению рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся торговли	Целевой показатель	4			
		Расчетный показатель				
		Фактический показатель				
б) Расширение консенсуса по вопросу о разработке рекомендаций и руководящих принципов ЕЭК, касающихся сотрудничества в нормативной области	Число принятых межправительственными органами ЕЭК новых и/или пересмотренных рекомендаций и руководящих принципов, касающихся сотрудничества в нормативной области	Целевой показатель	2	2	1	2
		Расчетный показатель		2	1	2
		Фактический показатель			1	2
в) Расширение консенсуса по стандартам качества сельскохозяйственной продукции и более строгое применение соответствующих рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК	i) Число принятых межправительственными органами ЕЭК новых и/или пересмотренных рекомендаций и стандартов, касающихся сельскохозяйственной продукции	Целевой показатель	25	25	25	25
		Расчетный показатель		25	25	25
		Фактический показатель			33	25
	ii) Увеличение числа применяемых государствами-членами стандартов ЕЭК, касающихся качества сельскохозяйственной продукции	Целевой показатель	1 500	1 000	1 000	970
		Расчетный показатель		1 000	1 000	970
		Фактический показатель			1 439	970

Внешние факторы

- 20.67 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии: а) наличия политической воли у правительств и международных организаций и поддержания между ними сотрудничества; б) наличия спроса на стандарты и рекомендации ЕЭК со стороны как государственного, так и частного секторов; в) предоставления государствами-членами необходимой информации; г) активного участия специалистов в технических совещаниях ЕЭК; д) поддержки подпрограммы со стороны доноров.

Таблица 20.28

Категории мероприятий и конечные результаты

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания	6
2. Бюро Руководящего комитета	8
Документация для заседающих органов	
3. Доклады Руководящего комитета	2
4. Комплекты предсессионных документов для Руководящего комитета (12 документов в каждом)	2
Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования	
Основное обслуживание заседаний	
5. Пленарные заседания	10
Документация для заседающих органов	
6. Доклады Рабочей группы	2
7. Комплекты предсессионных документов, включая доклады специальных групп специалистов по методам нормативного регулирования и Консультативной группы по наблюдению за рынками (12 документов в каждом)	2
Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества	
Основное обслуживание заседаний	
8. Пленарные заседания	10
Специализированные секции по разработке стандартов	
9. Разработка стандартов на сухие и сушеные продукты	14
10. Разработка стандартов на свежие фрукты и овощи	14
11. Разработка стандартов на мясо	10
12. Разработка стандартов на семенной картофель	10
Документация для заседающих органов	
13. Доклады Рабочей группы	2
14. Комплекты предсессионных документов для Рабочей группы, включая сводные тексты пересмотренных и новых стандартов (25 документов в каждом)	2
15. Доклады специализированных секций	8
16. Комплект предсессионных документов для специализированных секций (60 документов)	1
Центр по упрощению процедур торговли и ведению электронных деловых операций (СЕФАКТ)	
Основное обслуживание заседаний	
17. Пленарные заседания СЕФАКТ	12
18. Форум СЕФАКТ	40
19. Заседание Бюро СЕФАКТ	36
20. Руководящая группа по меморандуму о взаимопонимании в вопросах ведения электронных деловых операций	8
Документация для заседающих органов	
21. Доклады пленарных заседаний СЕФАКТ	2
22. Комплекты предсессионных документов для пленарных заседаний СЕФАКТ, включая стандарты и рекомендации (22 документа в каждом)	2

23. Доклады Форума СЕФАКТ для пленарной сессии	2
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Периодические публикации	
24. Сводный перечень передовых методов и рекомендаций ЕЭК по упрощению процедур торговли	1
Непериодические публикации	
25. Рекомендации по упрощению процедур торговли	2
26. Стандарты Организации Объединенных Наций /СЕФАКТ в поддержку осуществления Соглашения Всемирной торговой организации об упрощении процедур торговли	1
27. Отслеживание и регулирование рисков на основе стандартов	1
28. Руководство по оказанию поддержки директивным органам в разработке национальных стратегий по упрощению процедур торговли	1
29. Инспекции на основе рисков (тема, инициированная Группой экспертов по наблюдению за рынками (Группа «МАРС»))	1
30. Бедствия и устойчивое развитие	1
31. Устойчивое развитие и стандарты	1
32. Образование и стандарты	1
33. Нормативные и процедурные барьеры для торговли в стране, которая будет определена позднее	2
34. Пояснительный справочник по стандартам ЕЭК ООН	2
35. Руководство по оценке рисков в торговле сельскохозяйственной продукцией	1
36. Трансграничная торговля в рамках сельскохозяйственных производственно-сбытовых цепочек	1
Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов	
37. Подборка информационных материалов по стандартам в области электронных деловых операций	1
Информационные брошюры	
38. Информационная брошюра о сотрудничестве в области нормативного регулирования	1
39. Информационные брошюры об упрощении процедур торговли и электронных деловых операциях	2
40. Информационная брошюра о работе Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли	1
41. Пояснительный видеоматериал о сельскохозяйственных стандартах или упрощении процедур торговли или нормативном регулировании	1
Пресс-релизы, пресс-конференции	
42. Годовая подборка пресс-релизов	2
Технические материалы	
Обновление и ведение	
43. Обновление и ведение веб-сайта подпрограммы	2
44. Обновление и ведение веб-сайта для руководства проектом СЕФАКТ	2
45. Обновление и ведение базы данных библиотеки спецификаций СЕФАКТ по требованиям, предъявляемым к ведению деловых операций	2
46. Обновление и ведение баз данных библиотек основных компонентов СЕФАКТ	4
47. Обновление и ведение баз данных библиотек схем СЕФАКТ	4
48. Обновление и ведение базы данных Классификатора торговых и транспортных пунктов Организации Объединенных Наций	2

49. Обновление и ведение Справочника по обмену внешнеторговыми данными Организации Объединенных Наций, известного также как Справочник Организации Объединенных Наций по правилам электронного обмена данными в управлении, торговле и на транспорте (ЭДИФАКТ Организации Объединенных Наций)	4
50. Стандарты и рекомендации ЕЭК по торговле и электронным деловым операциям	2
51. Сельскохозяйственные стандарты качества ЕЭК	8
52. Пояснительная плакаты, посвященные стандартам ЕЭК	4
53. Руководящие принципы ЕЭК для инспекторов семенного картофеля	1
54. Материал для укрепления потенциала в области структурного анализа деловых процессов в сфере трансграничной торговли	1
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Учебные курсы, семинары и практикумы	
55. Семинары для органов по стандартизации и инспекционных учреждений и других заинтересованных сторон из стран с переходной экономикой и развивающихся стран в регионе ЕЭК и за его пределами по сельскохозяйственным стандартам качества ЕЭК	3
56. Семинары для руководителей и экспертов из стран с переходной экономикой и развивающихся стран в регионе ЕЭК ООН или за его пределами в целях оказания поддержки применению связанных с торговлей стандартов, рекомендаций и руководящих принципов	6
57. Семинары для руководителей и экспертов из стран с низким и средним уровнем доходов в регионе ЕЭК по вопросам торговых процедур, управления цепочками поставок, оценки соблюдения и надзора за рынком и предпринимательской деятельности женщин	2

20.68 Информация о распределении ресурсов по подпрограмме 6 приводится в таблице 20.29 ниже.

Таблица 20.29

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	6 539,4	6 539,4	20	20
Расходы, не связанные с должностями	144,5	102,4	—	—
Итого	6 683,9	6 641,8	20	20
В. Внебюджетные ресурсы	935,5	665,0	—	—
Всего	7 619,4	7 306,8	20	20

20.69 Предлагаемой суммой в размере 6 641 800 долл. США, которая на 42 100 долл. США меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы, будут обеспечиваться сохранение 20 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 4 С-4, 4 С-3, 3 С-2 и 6 ОО (ПР)) и покрытие расходов на предназначенные для поддержки осуществления мандатов по программе не связанные с должностями потребности, включая услуги консультантов и экспертов, поездки персонала и контрактные услуги. Сокращение расходов на сумму 42 100 долл. США на потребности, не связанные с должностями, произойдет благодаря экономии средств за счет повышения эффективности, которое ЕЭК планирует обеспечить в 2018–2019 годах.

20.70 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов ресурсы регулярного бюджета будут дополняться внебюджетными ресурсами на сумму 665 000 долл. США. Прогнозируемое сокращение объема внебюджетных ресурсов на 270 500 долл. США в 2018–2019 годах связано с завершением целого ряда проектов в период 2016–2017 годов, и в 2018–2019 годах никакого дальнейшего финансирования не ожидается.

Подпрограмма 7**Лесное хозяйство и лесоматериалы****Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 786 200 долл. США**

- 20.71 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по лесам, землепользованию и жилищному хозяйству. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 7 программы 17 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов (A/71/6/Rev.1).

Таблица 20.30

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели
достижения результатов и показатели для оценки работы**

Цель Организации: расширение практики неистощительного лесопользования в регионе ЕЭК

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
			2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг. 2012–2013 гг.
а) Улучшение мониторинга и оценки лесного сектора для поддержки неистощительного лесопользования	i) Увеличение доли государств — членов ЕЭК, представляющих удовлетворительные данные по качественным показателям неистощительного лесопользования	Целевой показатель	71	69	69
		Расчетный показатель		69	69
		Фактический показатель			69
	ii) Увеличение доли государств-членов ЕЭК, представляющих удовлетворительные данные по количественным показателям неистощительного лесопользования	Целевой показатель	75	69	69
		Расчетный показатель		69	69
		Фактический показатель			73
б) Расширение национальных возможностей стран Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы в плане неистощительного лесопользования	Число новых мер, принятых государствами-членами для применения стандартов количественной оценки и инструментов мониторинга в области неистощительного лесопользования, разработанных ЕЭК	Целевой показатель	2		
		Расчетный показатель			
		Фактический показатель			

Внешние факторы

- 20.72 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии дальнейшего: а) активного участия стран и заинтересованных сторон; б) партнерства с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), включая предоставление ею кадровых ресурсов и ресурсов, не связанных с персоналом, для осуществления комплексной программы ЕЭК/ФАО в этой области; в) наличия внебюджетных ресурсов и оказания государствами-членами поддержки в натуральной форме для осуществления запланированной деятельности.

Таблица 20.31

Категории мероприятий и конечные результаты

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Комитет по лесам и лесной отрасли	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания	14
2. Бюро Комитета	12
3. Европейская комиссия ФАО по лесоводству	10
Группы специалистов	
4. Группа специалистов по устойчивым лесным товарам	2
5. Группа специалистов по мониторингу устойчивого лесопользования	8
6. Группа специалистов по лесной политике	4
7. Группа специалистов по перспективам развития лесного сектора	4
8. Группа специалистов по коммуникационной деятельности лесного сектора (Сети коммуни- каторов лесного сектора)	8
9. Группа специалистов по «зеленым» рабочим местам в лесном секторе (Совместная сеть экспертов Международной организации труда/ЕЭК/ФАО)	4
10. Группа специалистов по древесным энергоресурсам	4
11. Группа специалистов по статистике лесных товаров	4
Документация для заседающих органов	
12. Доклады Комитета	2
13. Комплект предсессионных документов для Комитета, включая доклады о конъюнктуре рынка лесной продукции и о поддержке международного диалога по лесам (20 документов)	1
14. Комплект предсессионных документов для Европейской комиссии ФАО по лесоводству (4 документа)	1
Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК по статистике, экономике и управлению в лесном хозяйстве	
Основное обслуживание заседаний	
15. Пленарные заседания	10
Документация для заседающих органов	
16. Доклады Рабочей группы	2
17. Аннотированная повестка дня сессии Рабочей группы	2
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Периодические публикации	
18. Ежегодный обзор рынка лесной продукции	2
19. Перспективы развития рынков лесной продукции	2
Непериодические публикации	
20. Аналитические документы по лесному хозяйству и лесоматериалам	3
21. Документы по лесному хозяйству и лесоматериалам для обсуждения	6
Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов	
22. Информационная брошюра о лесном хозяйстве и лесоматериалах	1
Пресс-релизы, пресс-конференции	
23. Годовая подборка пресс-релизов	2

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
Технические материалы	
Обновление и ведение	
24. Обновление и ведение баз данных по производству и потреблению лесной продукции и торговле ею, включая данные о ценах	2
25. Обновление и ведение базы данных о лесных ресурсах	1
26. Обновление и ведение базы данных о стратегиях и учреждениях в области лесного хозяйства	1
27. Обновление и ведение базы данных о древесных энергоресурсах	1
28. Обновление и ведение веб-сайта подпрограммы	2
Семинары для внешних пользователей	
29. Семинары/практикумы, организуемые совместно с ФАО и другими партнерами для лиц, формирующих политику, экспертов и соответствующих заинтересованных сторон из стран региона ЕЭК на темы, связанные с комплексной программой работы ЕЭК/ФАО	6
Документация для межучрежденческих совещаний	
30. Доклады по вопросам существа для Объединенной рабочей группы ФАО/ЕЭК по статистике, экономике и управлению в лесном хозяйстве, в том числе по информации о лесных ресурсах, рынкам/статистике и по исследованиям перспектив развития этого сектора	6
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Учебные курсы, семинары и практикумы	
31. Практикумы по наращиванию потенциала для лиц, формирующих политику, экспертов и соответствующих заинтересованных сторон из стран региона ЕЭК на темы, связанные с комплексной программой работы ЕЭК/ФАО	4

20.73 Распределение ресурсов, предусматриваемых для подпрограммы 7, показано в таблице 20.32 ниже.

Таблица 20.32

Потребности в ресурсах: подпрограмма 7

<i>Категория</i>	<i>Ресурсы (в тыс. долл. США)</i>		<i>Должности</i>	
	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг. (до пересчета)</i>	<i>2016–2017 гг.</i>	<i>2018–2019 гг.</i>
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 736,0	2 736,0	8	8
Расходы, не связанные с должностями	54,5	50,2	—	—
Итого	2 790,5	2 786,2	8	8
В. Внебюджетные ресурсы	366,2	152,5	—	—
Всего	3 156,7	2 938,7	8	8

20.74 Предлагаемой суммой в размере 2 786 200 долл. США, которая на 4300 долл. США меньше суммы ассигнований на 2016-2017 годы, будут обеспечиваться сохранение 8 должностей (1 Д-1, 1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 С-2, 1 ОО (ВР) и 2 ОО (ПР)) и покрытие расходов на предназначенные для поддержки осуществления мандатов по программе не связанные с должностями потребности, включая услуги консультантов и поездки персонала.

- 20.75 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов ресурсы регулярного бюджета будут дополняться внебюджетными ресурсами, составляющими по смете 152 500 долл. США. Прогнозируемое сокращение объема внебюджетных ресурсов на 213 700 долл. США в 2018–2019 годах связано с завершением целого ряда проектов в период 2016–2017 годов, и в 2018–2019 годах никакого дальнейшего финансирования не ожидается.

Подпрограмма 8

Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение

Потребности в ресурсах (до пересчета): 2 165 700 долл. США

- 20.76 Данная подпрограмма состоит из двух компонентов, к которым относятся а) жилищное хозяйство и землепользование (ответственный — Отдел по лесам, землепользованию и жилищному хозяйству) и б) народонаселение (ответственный — Статистический отдел). Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно изложенной в рамках подпрограммы 8 программы 17 двухгодичного плана по программам на период 2018–2019 годов.

Таблица 20.33

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: совершенствование управления жилищным сектором и городским хозяйством и землепользования и содействие разработке и проведению обоснованной политики в области устойчивого жилищного хозяйства, землепользования, народонаселения и социальной сплоченности в регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов	Показатели для оценки работы			
		2018–2019 гг.	2016–2017 гг.	2014–2015 гг.	2012–2013 гг.
а) Укрепление потенциала в области разработки и проведения обоснованной политики в области жилищного хозяйства, городского развития и землепользования	Число новых мер, принятых государствами-членами в области жилищного хозяйства и землепользования на основе исследований, директивных документов и ориентированных на результаты оценок ЕЭК	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	4		
б) Расширение применения руководящих принципов ЕЭК, касающихся жилищного хозяйства, городского развития и землепользования	Увеличение числа государств-членов, которые применяют в национальной политике руководящие принципы ЕЭК в отношении жилищного хозяйства, городского планирования и землепользования	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	31	29	27
в) Совершенствование методов разработки и проведения обоснованной национальной политики, касающейся старения населения, межпоколенческих и гендерных отношений	Увеличение числа государств-членов, которые скорректировали национальную политику или приняли новые меры для реализации Региональной стратегии ЕЭК по осуществлению Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года	Целевой показатель Расчетный показатель Фактический показатель	39	36	33
				33	30

Внешние факторы

- 20.77 Предполагается, что цель и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии: а) наличия достаточных национальных статистических данных и информации о положении в областях жилищного хозяйства, городского развития, землепользования и народонаселения; б) наличия у государств-членов политической воли и соответствующих законодательных и регулирующих механизмов, адекватных структур и достаточных ресурсов, чтобы выполнять рекомендации Комитета по жилищному хозяйству и землепользованию; с) наличия политической воли для поддержки деятельности, направленной на совершенствование базы знаний и наращивание потенциала для разработки и осуществления политики и программ в области народонаселения; и d) наличия достаточной поддержки со стороны доноров для подготовки исследований и руководящих принципов и проведения страновых и городских обзоров и осуществления деятельности в области народонаселения.

Таблица 20.34

Категории мероприятий и конечные результаты

<i>Мероприятия</i>	<i>Число</i>
Обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет)	
Комитет по жилищному хозяйству и землепользованию	
Основное обслуживание заседаний	
1. Пленарные заседания	8
2. Бюро Комитета	16
3. Консультативная группа по вопросам рынка недвижимости	4
Документация для заседающих органов	
4. Доклад Комитета	2
5. Комплекты предсессионных документов для Комитета (4 документа в каждом)	2
6. Доклады Консультативной группы по вопросам рынка недвижимости	2
Рабочая группа по управлению земельными ресурсами	
Основное обслуживание заседаний	
7. Пленарные заседания	3
8. Бюро Рабочей группы	16
Документация для заседающих органов	
9. Доклад Рабочей группы	1
10. Комплект предсессионных документов для Рабочей группы (5 документов)	1
11. Доклад Бюро Рабочей группы	1
Рабочая группа по проблемам старения	
Основное обслуживание заседаний	
12. Пленарные заседания	8
13. Бюро Рабочей группы	6
14. Региональная конференция по вопросам народонаселения и развития (последующая деятельность в связи с обзором прогресса в достижении целей Международной конференции по народонаселению и развитию (обзор периода после 2014 года))	4
Документация для заседающих органов	
15. Доклады Рабочей группы	2
16. Предсессионные документы для Рабочей группы	7
17. Доклад региональной конференции по вопросам народонаселения и развития	1
18. Итоговый документ региональной конференции по вопросам народонаселения и развития	1

Мероприятия	Число
Прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Непериодические публикации	
19. Страновой обзор по вопросам жилищного хозяйства и землепользования (Албания)	1
20. Страновой обзор по вопросам жилищного хозяйства и землепользования (Португалия)	1
21. Доступное и социальное жилье	1
22. «Вызовы и приоритеты в развитии жилищного хозяйства и городов в регионе ЕЭК»	1
23. «Дорожная карта» по актуализации проблем старения (страна будет определена позднее)	1
24. Аналитическая записка (Выпуски № 20 и 21)	2
25. Индекс активного старения, 2018 год: аналитический доклад	1
Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов	
26. Буклеты и фактологические бюллетени Комитета по жилищному хозяйству и землепользованию и Рабочей группы по управлению земельными ресурсами	2
27. Буклет Рабочей группы по проблемам старения	1
Пресс-релизы, пресс-конференции	
28. Годовая подборка пресс-релизов, связанных с деятельностью в области жилищного хозяйства и землепользования	2
29. Годовая подборка пресс-релизов, связанных с деятельностью в области народонаселения	2
Технические материалы	
30. Жилищные стандарты и технические руководства	2
31. Обновление и ведение веб-сайта, связанного с деятельностью в сферах жилищного хозяйства и землепользования	2
32. Обновление и ведение веб-сайта, связанного с деятельностью в области народонаселения	2
Техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы)	
Консультационные услуги	
33. Миссии по установлению фактов и оказание консультационных услуг формирующим политику лицам в порядке подготовки к проведению национальных обзоров по вопросам жилищного хозяйства, управления земельными ресурсами и территориального планирования и в связи с последующей деятельностью по их итогам	3
34. Миссии по установлению фактов и оказание консультационных услуг для наращивания потенциала стран в плане разработки и осуществления стратегий и программ, связанных с проблемами старения	1
Учебные курсы, семинары и практикумы	
35. Практикумы, семинары и учебные курсы для формирующих политику лиц/экспертов в регионе ЕЭК по вопросам жилищного хозяйства, управления земельными ресурсами (включая недвижимость) и территориального планирования	8
36. Практикум по проблемам старения для правительственных экспертов и практиков в странах региона ЕЭК	1
37. Международный семинар для исследователей и формирующих политику лиц в странах региона ЕЭК, посвященный вопросу об индексе активного старения	1
Проекты на местах	
38. Программа «Поколения и гендерные аспекты»	1

20.78 Распределение ресурсов, предусматриваемых для подпрограммы 8, показано в таблице 20.35 ниже.

Таблица 20.35

Потребности в ресурсах: подпрограмма 8

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
А. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	2 135,9	2 135,9	7	7
Расходы, не связанные с должностями	32,2	29,8	–	–
Итого	2 168,1	2 165,7	7	7
В. Внебюджетные ресурсы	894,8	523,6	–	–
Всего	3 062,9	2 689,3	7	7

- 20.79 Предлагаемой суммой в размере 2 165 700 долл. США, которая на 2400 долл. США меньше суммы ассигнований на 2016–2017 годы, будут обеспечиваться сохранение семи должностей (1 С-5, 1 С-4, 2 С-2 и 3 ОО (ПР)) и покрытие расходов на предназначенные для поддержки осуществления мандатов по программе не связанные с должностями потребности, включая услуги консультантов и поездки персонала.
- 20.80 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов ресурсы регулярного бюджета будут дополняться внебюджетными ресурсами, составляющими по смете 523 600 долл. США. Прогнозируемое сокращение объема внебюджетных ресурсов на 371 200 долл. США отражает прошлый и ожидаемый уровень взносов на осуществляемые и продолжающиеся проекты.

Д. Вспомогательное обслуживание по программе**Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 844 000 долл. США**

- 20.81 Компонент «Вспомогательное обслуживание по программе» включает Административную канцелярию и Группу информационных систем.
- 20.82 Административная канцелярия отвечает за оказание и координацию общих административных услуг и управление ими, включая координацию, подготовку и ввод в действие всех административных директив, управление поездками, координацию общеорганизационных прикладных программ (включая систему «Умоджа») и управление ими, организацию закупочной деятельности; управление людскими ресурсами, в том числе отбор и подготовку кадров, управление служебной деятельностью персонала, управление программой ЕЭК для стажеров, управление услугами консультантов и индивидуальных подрядчиков, обеспечение быта и отдыха персонала и его информирование, управление графиками работы и гибким режимом работы, оказание финансовой и бюджетной поддержки, включая обработку финансовых документов и поддержку финансовых операций, управление программой субсидий ЕЭК, координацию подготовки и представления бюджета; она оказывает помощь в координации ревизий УСВН и внешних ревизий, осуществлении контроля за расходами на телекоммуникационную связь и в планировании и координации всей деятельности секретариата ЕЭК в целом. В дополнение к функциям, указанным в разделе 7 бюллетеня Генерального секретаря [ST/SGB/1997/5](#) с изменениями, внесенными в бюллетене Генерального секретаря [ST/SGB/2002/11](#), Административная канцелярия обеспечивает соблюдение всех положений, правил, директив и процедур, касающихся вопросов административного руководства и управления.
- 20.83 Группа информационных систем обеспечивает работу систем и оказание услуг в сфере информационно-телекоммуникационных технологий (ИКТ), управление ими и их позиционирование в поддержку эффективного осуществления программы работы и мандатов ЕЭК. Группа управляет проектами в области ИКТ и обеспечивает анализ и поиск ИКТ-решений и

услуг для конкретных систем и прикладных программ для подпрограмм ЕЭК. Группа также управляет связанными с ИКТ ресурсами и услугами в соответствии с политикой Организации Объединенных Наций, изложенной в Стратегии в области информационно-коммуникационных технологий в Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 69/262), и соответствующими стандартами и требованиями ИКТ, включая архитектуру систем, правила, процедуры, планирование и координацию всех ИКТ-ресурсов. Она также поддерживает связь с поставщиками услуг и сотрудничает с другими структурами Организации Объединенных Наций в решении вопросов, касающихся информационных технологий, и обеспечивает эффективное накопление, сохранность и распространение организационных знаний ЕЭК.

- 20.84 Распределение ресурсов, предусматриваемых для вспомогательного обслуживания по программе, показано в таблице 20.36 ниже.

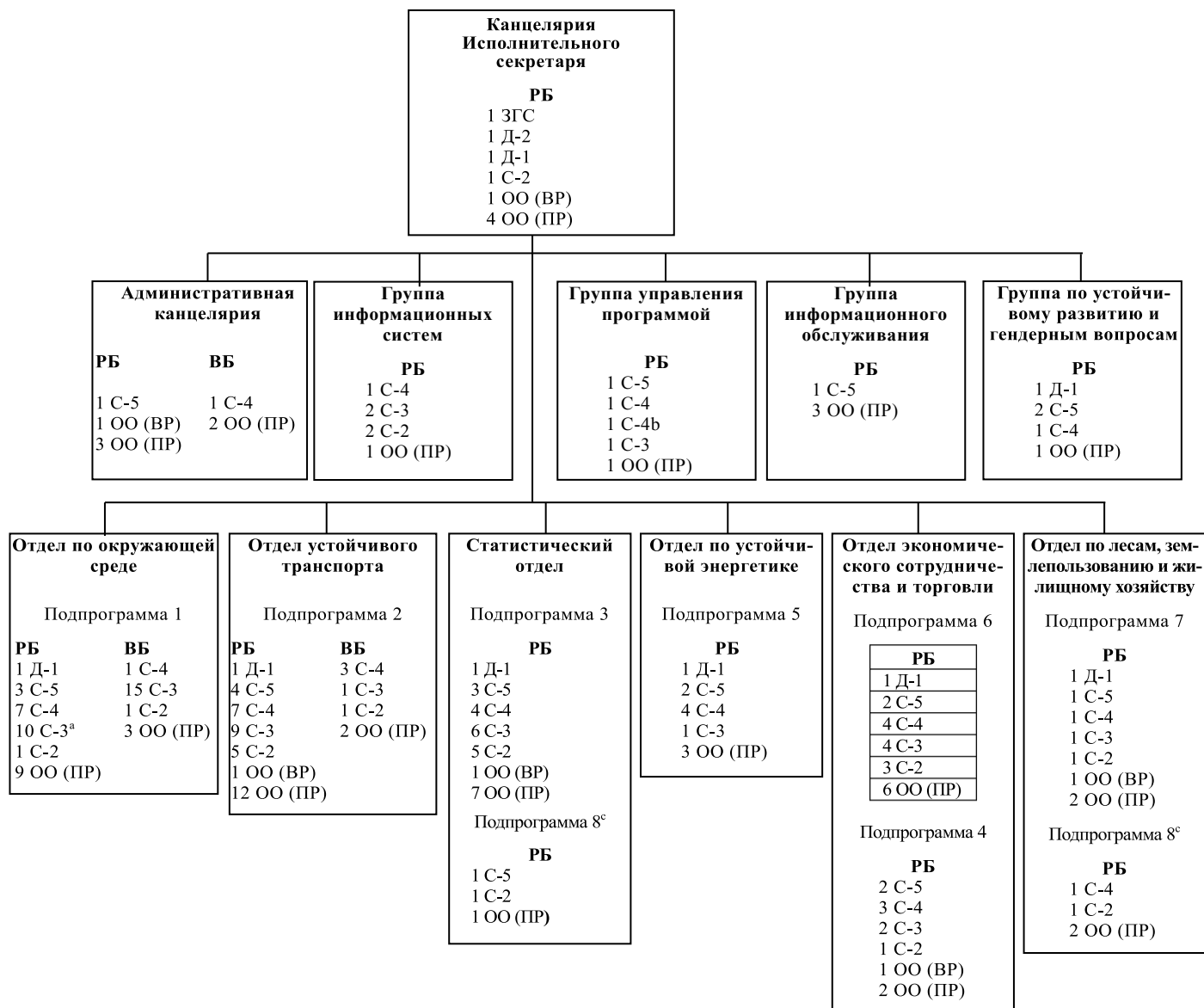
Таблица 20.36

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2016–2017 гг.	2018–2019 гг. (до пересчета)	2016–2017 гг.	2018–2019 гг.
A. Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 665,0	3 339,3	12	11
Расходы, не связанные с должностями	2 504,7	2 504,7	–	–
Итого	6 169,7	5 844,0	12	11
B. Внебюджетные ресурсы	3 407,6	3 821,6	3	3
Всего	9 577,3	9 665,6	15	14

- 20.85 Предлагаемая сумма в размере 5 844 000 долл. США, отражающая чистое сокращение на 325 700 долл. США по сравнению с ассигнованиями в 2016–2017 годах, обеспечит финансирование 11 должностей (1 С-5, 1 С-4, 2 С-3, 2 С-2, 1 ОО (ВР) и 4 ОО (ПР)) и покрытие расходов на потребности, не связанные с должностями, включая прочие расходы на персонал, консультантов, контрактные услуги, общие оперативные расходы, и на субсидии и взносы для оказания поддержки осуществлению мандатов по программе. Сокращение на 325 700 долл. США связано главным образом с предлагаемым упразднением в Группе информационных систем одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды) благодаря дальнейшему повышению эффективности, которое ЕЭК планирует обеспечить в 2018–2019 годах, и со снижением расходов ввиду поэтапного упразднения одной должности категории общего обслуживания (прочие разряды), утвержденного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/247.
- 20.86 В двухгодичном периоде 2018–2019 годов внебюджетные ресурсы, составляющие по смете 3 821 600 долл. США, включают в себя 947 200 долл. США, предназначенные для финансирования трех должностей (1 С-4 и 2 ОО (ПР)), и 2 874 400 долл. США, предназначенные для не связанных с должностями ресурсов. Возросшие на 414 000 долл. США по сравнению с двухгодичным периодом 2016–2017 годов сметные потребности на сумму 3 821 600 долл. США должны служить дополнением к ресурсам регулярного бюджета, которыми располагает Административная канцелярия, чтобы обеспечить за счет временной помощи общего назначения административную поддержку и другие услуги, оказываемые Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве в рамках соглашения об уровне обслуживания, связанного с внебюджетной деятельностью ЕЭК, а также дальнейшее внедрение в двухгодичном периоде 2018–2019 годов Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС), системы «Умоджа» и инструмента представления донорам отчетности по программам.

Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2018-2019 годов



С После реорганизации персонал Группы по народонаселению (1 С-5, 1 С-2 и 1 ОО (ПР)) в подпрограмме 8 (жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение) перейдет в подчинение начальнику Статистического отдела; персонал Группы по жилищному хозяйству и землепользованию (1 С-4, 1 С-2 и 2 ОО (ПР)) будут подчинены начальнику Отдела по лесам, землепользованию и жилищному хозяйству.

Приложение II

Мероприятия, осуществлявшиеся в двухгодичном периоде 2016–2017 годов и не предусмотренные на 2018–2019 годы

<i>A/70/6 (Sect. 20), пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Число</i>	<i>Причина прекращения</i>
Подпрограмма 5. Устойчивая энергетика			
20.71(b)(i)a.	Ежегодные сессии Консультативного совета Газового центра	8	Решение директивного органа. На своем 77-м заседании (18 мая 2015 года), Исполнительный комитет ЕЭК утвердил внебюджетный проект «Газовый центр» сроком до 31 декабря 2015 года. Продление проекта «Газовый центр» не предусматривается
20.71(b)(i)a.	Совещания Группы экспертов и Целевой группы проекта «Газовый центр»	20	См. выше
20.71(b)(i)b.	Доклады о ходе осуществления проекта «Газовый центр»	2	См. выше
20.71(b)(i)b.	Доклады о работе практикумов и конференций высокого уровня	2	См. выше
Итого		32	
Всего		32	